NASTY CAT

WHAT KIND OF BULLSHIT ARE YOU SPOUTING?! *REINFORCEMENTS*?!

JUST MAKE UP SOME EXCUSE AND TELL THEM TO TAKE CARE OF IT THEMSELVES!!

YES... UNDERSTOOD.

MORE IMPORTANTLY, DID YOU DISCOVER THE IDENTITY OF THAT FAKE-HERO BASTARD?

ABOUT THAT...

SINCE WE CAN'T PREDICT WHERE HE'LL APPEAR, WE STILL HAVEN'T BEEN ABLE TO FIND IT OUT.

IS HE A TRACE PRETENDING TO BE A NORMAL POLICE OFFICER?! A NORMAL POLICE OFFICER WHO'S TRANSFORMED INTO A TRACE?! FIND OUT RIGHT NOW!

WE DON'T KNOW WHAT KINDS OF MISTAKES THAT BASTARD WILL MAKE ON HIS OWN!

SO FIND OUT BEFORE WE GET THE BLAME!!

CHIEF COMMISSIONER, IT MAY NOT BE MY PLACE TO SAY, BUT...

THE PUBLIC OPINION IS IN FAVOR OF THAT POLICE OFFICER. IN THE MEDIA THERE ARE THOSE WHO SAY THAT THIS IS THE NORMAL POLICE'S COUNTER-ATTACK.

WHAT ARE YOU SAYING?!

ACTUALLY, WHEN I WATCH THAT OFFICER I, TOO, FEEL VERY SATISFIED.

EVEN IF WE START OUT AS NORMAL POLICE OFFICERS, WE ALWAYS GET TURNED OVER TO THE TRACE POLICE AS SOON AS WE BECOME A TRACE...

JUST HOW LONG SHOULD WE BE THE ONLY ONES SUFFERING LOSSES...?

BUT RIGHT NOW, THAT POLICE OFFICER, REGARDLESS OF WHETHER HE'S A TRACE OR A NORMAL POLICE OFFICER,

IS SHOWING PEOPLE THAT THE NORMAL POLICE CAN BE STRONG TOO...

THEN ARE YOU SAYING THAT, TO THE PEOPLE, THAT GUY...

MAY BE VIEWED AS A HERO?!

NO, I'M JUST... EXPRESSING MY THOUGHTS...

WAIT...

MAYBE I SHOULD GIVE THAT GUY MORE THOUGHT...

THIS MIGHT BE A CHANCE TO SAVE THE DIGNITY OF THE NORMAL POLICE FORCE.

WHAT ...?!

IF... THE WEAPONS HE USES ARE SECURED IN A LARGE NUMBER, OR IF IT IS POSSIBLE TO MASS-PRODUCE THEM, THEN...

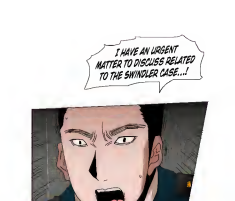
WE, TOO, MIGHT BE ABLE TO CREATE AN ENFORCED POLICE UNIT IN SECRET...

AH...! THEN...!

ALRIGHT! NO MATTER WHAT THE METHOD, IT IS IMPORTANT TO CATCH THAT GUY AS SOON AS POSSIBLE!

FIND HIM RIGHT NOW!

YES. UNDERSTOOD!



WHAT IS IT THIS TIME?!!

I HAVE AN URGENT MATTER TO DISCUSS RELATED TO THE SWINDLER CASE...!

IT'S ABOUT THEIR NEXT TARGET...!

"THEIR NEXT TARGET"?!

THE NUMBER'S SURE GONE UP A LOT.

ARE YOU SURE YOU'RE FINE WITH JUST THOSE?

EVEN IF I TAKE MORE, IT DOESN'T MEAN I'LL BE BETTER.

SINCE I CAN'T USE THEM ALL AT ONCE ANYWAY... I SHOULD HIDE THE REST WELL.

HMPH!

WHAT IF I SELL THEM ALL OFF?! WILL YOU REALLY BE AT EASE HIDING THEM IN MY OFFICE?!

YOU'RE A DRUG DEALER, NOT AN ARMS DEALER!

TCH!

I SAID I'VE QUIT BEING A DRUG DEALER! I NEVER IMAGINED THAT THEY'D FLIP THEM!

AND AT THE VERY LEAST, YOU... ARE NOT THE KIND OF PERSON WHO WOULD STAB A COMRADE IN THE BACK.

W-... WHAT?! "COMRADE"?! WHO SAID WE'RE COMRADES?!!

IN ANY CASE... WE NEED TO KEEP THESE WEAPONS HIDDEN AWAY IN PREPARATION FOR THE FIGHT AGAINST THAT DRUGGIE. THEY SHOULD NEVER BE DISCOVERED.

THERE'S NO ONE WHO'LL COME 'ROUND HERE ANYWAY...

JUST GET WHAT YOU NEED QUICKLY.

YEAH.

KKKKKKKKKKKK!!!

KKKKKKKKK!!!

?!

WHAT'S THAT SOUND?!

HM?! W-... WHAT THE-?! IS IT-...?!

DAMN!! IT'S THEM! HOW DID THEY KNOW TO COME RIGHT HERE...?!

WHO ARE THEY?!!

THAT'S WHAT THOSE TRACE POLICE BASTARDS WEAR WHEN THEY TRY TO HIDE THEIR IDENTITIES WHILE DEALING WITH ME!

QUICKLY, HIDE YOURSELF AND THE WEAPONS! HURRY!

D-... DAMN IT!!!

IF YOU'RE DISCOVERED BY THEM, IT'S OVER!!

ZIIIIP!

TAK!

TO THINK THAT I FORGOT ABOUT THEM BECAUSE OF THE SHINGLERS...!

STEP...!
STEP...!
STEP...!

WHAT DO I DO ABOUT THOSE WEAPONS?!

I-... IT'S TOO LATE ALREADY, JUST GET IN!

I'LL MAKE SOME EXCUSES AND SEND THEM AWAY!
CLANG!

CLANK...!
PARK HAEMA.
THE COMMISSIONER IS HERE.

Y-... YOU GUYS...!
PRESIDENT PARK... TO MAKE ME WALK ALL THE WAY HERE MYSELF, YOU DIDN'T FORGET ABOUT ME, DID YOU?!

T-... THERE'S NO WAY I'D FORGET!

... ...
TSUK..!

THAT SO?!

IN OTHER WORDS.
YOU'RE SAYING THAT THE SWINDLERS WILL ATTACK HERE, THE SEOUL METROPOLITAN POLICE STATION?!
YES! FROM MY INVESTIGATION, THEY SEEM TO HAVE A DEEP CONNECTION TO THE CASE FROM 3 YEARS AGO. SO THE PROBABILITY IS HIGH!

ADDITIONALLY, THEY'LL BE TARGETING YOU, OFFICER HWANG HAUN?!
MOST LIKELY...

THAT KIND OF NONSENSICAL-...

EVEN IF THERE IS A CONNECTION, THAT DOESN'T EXPLAIN THEIR MOTIVE!

WHO ARE THEY AND WHY ARE THEY KILLING THOSE WHO WERE MOBILIZED ON THAT DAY?

JUST WHO THE HELL ARE THOSE GUYS?!

THAT'S-...!

JUST WHO DO YOU THINK YOU ARE TO LIVE SO CAREFREE?!

... ...

I DEFINITELY TOLD YOU TO BRING SOME PURPLE AS SOON AS POSSIBLE...

HASN'T TOO MUCH TIME PASSED SINCE THEN?

T-... THAT'S... I'LL FIND IT SOON, SO JUST GIVE ME SOME MORE TIME.

SOME MORE... TIME?!

ARE YOU TELLING ME TO WAIT AFTER GETTING ME THIS ADDICTED TO IT?!

ARE YOU SELLING IT TO SOMEONE ELSE?!

WHAT I'M SAYING IS, DID SOMEONE WHO CAN BUY IT FOR MORE APPEAR?!

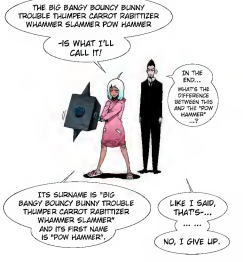
WHERE THE HELL DID YOU HIDE IT?

THERE'S NO WAY...

IF THERE'S SOMEONE WHO COULD PAY A HIGHER PRICE THAN YOU FOR THE D-PURPLE, YOU WOULD KNOW ABOUT HIM.

AND WHY WOULD I HIDE IT?!

TRACE 2.0
ARMOR LINE
WWW.NASTYCAT.CO.KR
NASTY CAT


ALRIGHT! DECIDED!
THE BIG BANGY BOUNCY BUNNY TROUBLE THUMPER CARROT RABITTIZER WHAMMER SLAMMER POW HAMMER
-IS WHAT I'LL CALL IT!
IN THE END... WHAT'S THE DIFFERENCE BETWEEN THIS AND THE "POW HAMMER" ...?
ITS SURNAME IS "BIG BANGY BOUNCY BUNNY TROUBLE THUMPER CARROT RABITTIZER WHAMMER SLAMMER" AND ITS FIRST NAME IS "POW HAMMER".
LIKE I SAID, THAT'S-...
... ...
NO, I GIVE UP.

IS HE THE ONE WHO SNATCHED AWAY MY DEAL?

\^... NOT HE'S JUST ONE OF MY SUBORDINATES! HE HAS NOTHING TO DO WITH D-PURPLE!

DON'T BULLSHIT ME. A.I. YOUR SUBORDINATES DIED!

PLUS, IF HE REALLY IS YOUR SUBORDINATE, WHY WAS HE HIDING?

THAT'S... I JUST THOUGHT SOME OTHER POLICE OFFICER WAS COMING, SO...

YEAH?

THEN, CAN I TAKE A LOOK IN THAT GUY'S BAG?

...!!

NOT GOOD.. IF THESE GET CONFISCATED BY THE TRACE POLICE, THEN...

I WILL BE TRANSFERRED INTO THE TRACE POLICE AND HAVE MY ACTIVITIES LIMITED!

IT WON'T BE LONG UNTIL THE SWINDLERS MAKE THEIR MOVE...!

JUST WHEN I CAN FINALLY CATCH THEM...!

I SAID HE'S NOT INVOLVED! HE'S A CHICKEN AND INTROVERTED; STOP MINDING HIM AND LET'S JUST TALK BUSINESS!

PRESIDENT PARK. ARE YOU REALLY GOING TO BE LIKE THIS? IF I ORDER YOU, THEN YOU SHOULD DO IT WITHOUT ANY BACKTALK.

OR, SHOULD I ARREST YOU ALONG WITH HIM?!

WAIT... CALM DOWN AND LISTEN TO ME...

IT'S NOT THAT DIFFICULT. JUST LET ME SEE THE BAG...

...!

SHIT...! WHAT DO I DO...?!

THERE'S NO PROOF OF THEIR DRUG DEALINGS, SO I DON'T HAVE ANYTHING TO BLACKMAIL HIM WITH...

THE WEAPONS INSIDE THE BOX CANNOT BE DISCOVERED NO MATTER WHAT... BUT IF I RUN AWAY LIKE THIS, HAEMA WILL BE+...

IF YOU'RE GOING TO TO USE FORCE LIKE THIS,
I CAN'T CONTINUE OUR DEAL ANYMORE...!
IF YOU STOP DEALING...
YOU DIE THAT INSTANT.
YOU KNOW THAT, RIGHT?!

WHAT NOW...?!

WHAT AM I SUPPOSED TO DO...?!!

KWOOOSH!!!
WHOOOSH!!!

QUICK, TAKE THE BAG AND RUN!! WE CAN'T HAND OVER THE LAST OF THE D-PURPLE TO THEM!!!

WHAT...?! WHAT'RE YOU DOING...?!
THUD!
...!!
BEFORE BOTH OF US ARE CAUGHT BY THE TAIL, RUN!!!

!!!!!!!
AH...!

IS HE...

TRYING TO DIRECT THEIR ATTENTION TO THIS BAG SO THEY DON'T DISCOVER THE WEAPONS INSIDE THE BOX...?!

YOU BASTARDS!!! YOU WERE HIDING SOME D-PURPLE AFTER ALL!!!!

DEPUTY SHIN! GET THEM!!!

YES, SIR...!
SHAAA
PIN!

KUK!!
SHAAA!!
SHAAA!!

NOW'S YOUR CHANCE!! RUN! IF I JUST GET THIS GUY, THAT D-PURPLE-ADDICT OF A COMMISSIONER BASTARD WON'T BE ABLE TO LIFT A FINGER!! HURRY!!

B-...
BUT YOU'LL-...!!!

DON'T WORRY ABOUT ME AND JUST GO, YOU FUCKING WUSS!!!

HURRY!!!

TCH...!!

THAT BASTARD, MY P-PURPLE! HAND IT OVER! BEFORE I KILL YOU...!!!

BANG!

UGHH!!!

BANG!

YOU BASTARDS!!!

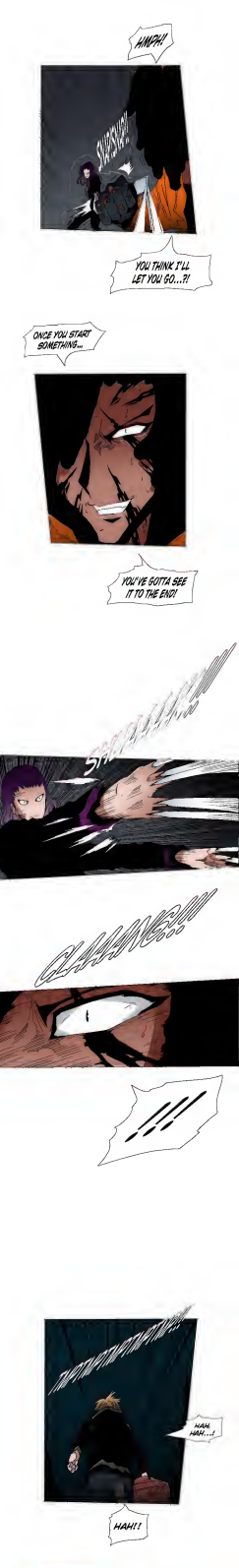
....!!

I-...I'M SORRY!

HAEMA ...!!!!

DAMN!!! LEAVE THAT BLACK GUY BEHIND AND CHASE AFTER THE P-PURPLE!!!

YOU IDIOT!!


AHGH!!
SWISH!!
YOU THINK I'LL LET YOU GO...?!
ONCE YOU START SOMETHING...
YOU'VE GOTTA SEE IT TO THE END!
SHIII

BANG!!

YOU, I TOLD YOU TO CALM DOWN, BUT YOU WENT AND DID IT!
... ...

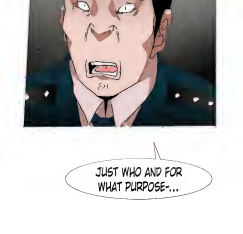
THE CHIEF COMMISSIONER WAS IN A BAD MOOD EVEN WITHOUT YOUR HELP!

NO. THE CHIEF COMMISSIONER WILL DEFINITELY... TRUST WHAT I SAID...
BECAUSE 3 YEARS AGO... THE CHIEF COMMISSIONER WAS THERE AS WELL...

HUH?!
WHAT ARE YOU SAYING?

I-I... ...

LOOKING AT HOW FAR THEIR CRIMES ARE SPREAD APART... I GUESS THE NEXT ONE WILL BE AROUND TOMORROW.
ARE THEY REALLY RELATED TO THAT CASE?


JUST WHO AND FOR WHAT PURPOSE-...

TRACE POLICE
PAJU POLICE STATION

CLICK...!

TO THINK OUR COUNTRY'S POLICE OFFICERS...

WERE SUCH HARD WORKERS. WHO KNEW?

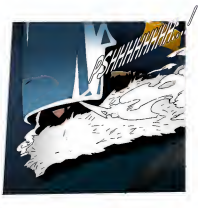
DEPUTY CHIEF SHIN, TO ARREST HIM AT A TIME LIKE THIS.
WHAT'S THE CHARGE...?!
FRAUD, AGGRAVATED ASSAULT, RAPE, OBSTRUCTION OF JUSTICE, AND...
ATTEMPTED MURDER.
OH-HOH. WHAT A GUY.

WHAT?
WHY DID YOU EXCLUDE THE DISTRIBUTION OF DRUGS...?
KEKEKE.

... ...
NOW THAT I'VE HIT ROCK BOTTOM...
I CAN JUST ACT HOWEVER I FEEL LIKE...
WILL YOU BE ALRIGHT?

JUST SHUT UP AND PREPARE TO ROT AWAY IN AN UNDERGROUND PRISON.
BEFORE THAT...

YOU GUYS SHOULD PREPARE TO DIE.
I'M PLANNING ON PAYING YOU BACK, INCLUDING FOR ALL THE FLIPPING YOU DID. KEKE...



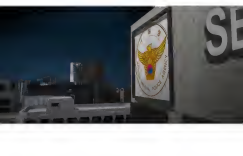
BASED ON THE TIMING...

THERE'S A HIGH PROBABILITY THAT THEY'LL APPEAR TOMORROW...

KWOOO

... ...

HEEH...



NOW.

TODAY OUR WORK IS AT AN END AND...

A NEW DAY DAWNS.

LET'S GO.

TRACE 2.0

ARMOR LINE

WWW.NASTYCAT.CO.KR

Retranslated and edited by

Team Twisted Hel

Translator: **BlackHorus**
Translation Checker: **Sunadajae**
Proofreader: **Rexenik**
Typesetters: **Shhryr, Rexenik**
Quality Checker: **Usha**

COMMISSIONER,
I HAVE CHARGED HAEMA OF THE APPROPRIATE CRIMES, HOWEVER

IT WON'T BE EASY TO FABRICATE EVIDENCE FOR THIS BECAUSE OTHER THAN THE DRUG TRAFFICKING, HE'S AN UNBELIEVABLY CLEAN GUY.

DON'T WORRY ABOUT THAT AND JUST BEAT HIM UNTIL HE SAYS HE'LL RESUPPLY US WITH D-PURPLE!!

TORTURE OR SOMETHING, USE WHATEVER METHOD IT TAKES!!

YES.

ALSO, CATCH THE BASTARD WHO RAN AWAY WITH THE D-PURPLE!!

UNDERSTOOD.

YOU FUCKING TRASH.

HOW CAN YOU EAT AFTER COMMITTING CRIMES LIKE THOSE?

NOM, NOM... NOM...

WELL.. THIS PLACE IS PRETTY NICE. I GET FOOD AND ALL...

JUST LOOK AT THIS GUY... THE HUMAN RIGHTS ACT SHOULDN'T EVEN APPLY TO TRASH LIKE HIM-

ANYWAY

EVEN IF I'M IN A CELL, TO JUST TAKE MY CUFFS OFF LIKE THIS...

YOU SURE THIS IS OK?

THIS BASTARD STILL SPOUTS BULLSHIT EVEN IF HE UNCUFF HIM. WHAT DO YOU THINK YOU CAN DO EVEN IF THE CUFFS ARE OFF?!

YOU'RE MISTAKEN BIG TIME IF YOU THINK THIS PLACE IS AS THE SAME AS THE NORMAL POLICE STATION! YOU TRASH!

WELL...

JUST SAYIN'.

KEKE.

NOW...?

RIGHT THIS MINUTE?!

SEOUL METROPOLITAN POLICE D...

THAT'S RIGHT. HAVE ALL AVAILABLE PERSONNEL ARMED AND ON STANDBY!

BUT IF THOSE GUYS MOVE DIFFERENTLY THAN PREDICTED, THE OTHER DISTRICTS WILL SUFFER GREATER LOSSES.

IF I SAY PUT THEM ON STANDBY, THEN PUT THEM ON STANDBY! IF BY ANY CHANCE EVEN THIS PLACE FALLS, THE NORMAL POLICE WOULD HIT ROCK BOTTOM! WE WOULDN'T HAVE ANY MORE EXCUSES LEFT TO MAKE!

THEN, SHOULD WE CALL FOR REINFORCEMENTS FROM THE TRACE POLICE AS WELL?

THEY'LL JUST WHINE ABOUT HOW THEY DON'T HAVE ENOUGH MANPOWER!

THEY'RE THE KIND OF GUYS WHO WON'T LIFT A FINGER BEFORE AN INCIDENT OCCURS UNLESS WE HAVE INDISPUTABLE PROOF.

IN THAT CASE... IF THEY REALLY DO ATTACK THIS PLACE, WE WON'T BE ABLE TO STOP THEM NO MATTER HOW MUCH WE ARM OURSELVES.

ONCE THE INCIDENT STARTS, THE TRACE POLICE WILL HAVE AN OBLIGATION TO MOVE...

WE HAVE NO CHOICE, BUT TO HOLD OUT AS LONG AS POSSIBLE!

IT MIGHT EVEN LOOK BETTER IF THEY'RE CAUGHT HERE; AT THE SEOUL METROPOLITAN POLICE STATION...

BUT...

WILL THEY REALLY ATTACK THIS PLACE?

PROBABLY...

SO HAVE THEM ON STANDBY!

EMERGENCY! EVERYONE, ARM YOURSELVES AND STANDBY ON HIGH ALERT!

THIS IS NOT A DRILL!

FOLLOW THE CODES OF CONDUCT IN PREPARATION FOR A TRACE THREAT!

WHAT'S THIS ALL OF A SUDDEN?

I DON'T KNOW THE DETAILS, BUT I HEARD IT'S BECAUSE OF THE SWINDLERS!

WHAT? DID WE FIND THEIR LOCATION?

SO THE CHIEF COMMISSIONER ALSO--...!

WHAT...? OFFICER HWANG HAUN, WHAT YOU WERE SAYING WAS THE TRUTH...?! IN THAT CASE, IF THEY REALLY BE ATTACK THIS PLACE, SHOULDN'T YOU BE SOMEWHERE ELSE?!

THEY'LL DEFINITELY BE TARGETING YOU! I REQUEST THAT THE HIGHER UPS EVACUATE YOU SOMEWHERE ELSE!

NO.

ALL OF MY CLASSMATES WERE KILLED!

I DEFINITELY CAN-NOT RUN AWAY!

YOU'LL BE KILLED TOO IF YOU KEEP ACTING THIS WAY!!

EVEN IF I AM KILLED...

I HAVE TO AT LEAST FIND OUT WHO THEY ARE!

HAA...

SEOUL METROPOLITAN POLICE STATION.

IT'S 1HKM AWAY FROM THE TRACE POLICE STATION.

IF THEY MANAGE TO BUY ENOUGH TIME, THEY'LL BE ABLE TO GET THE HELP OF THE TRACE POLICE, HOWEVER...

THERE ARE FOUR OF THEM.

THERE'S THE OFFENSE-ORIENTED ONE, THE DEFENSE-ORIENTED ONE...

AND THE ONE WHO POSSESSES BOTH QUALITIES AS WELL AS AN UNPREDICTABLE ABILITY.

AND LASTLY, THE MOST UNPREDICTABLE VARIABLE...

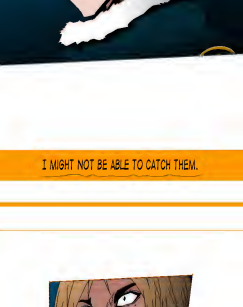
BASED ON MY RECENT EXPERIENCES, I'VE CHOSEN THE MOST VERSATILE WEAPONS.

IF HAEMA DOESN'T COME, THE CHANCES OF CATCHING THEM ARE MUCH LOWER...

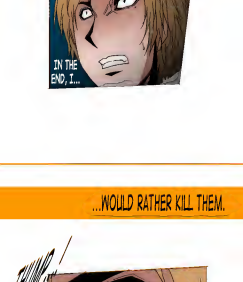
NO, IT SHOULD BE IMPOSSIBLE TO CATCH THEM WITH MY STRENGTH ALONE...

I'LL TAKE THIS BALL SO.

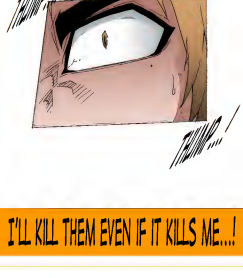
LIVE AND...



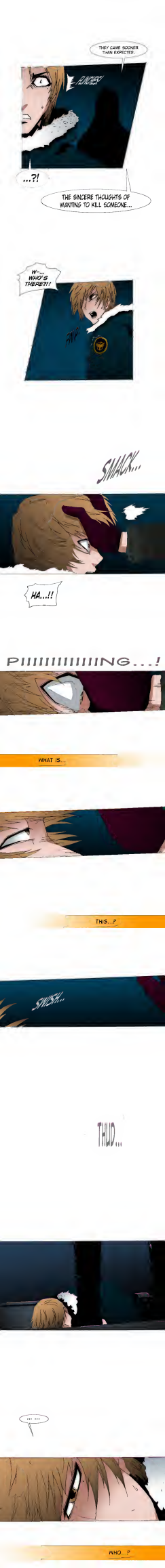
I MIGHT NOT BE ABLE TO CATCH THEM.



...WOULD RATHER KILL THEM.



I'LL KILL THEM EVEN IF IT KILLS ME...!

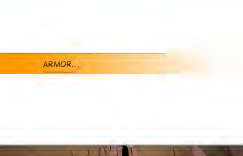

THEY CAME SOONER THAN EXPECTED.
...?!
THE SINCERE THOUGHTS OF WANTING TO KILL SOMEONE...
W-... WHO'S THERE?!!
SMACK...
HA...!!
PIIIIIIIIIIIIIIING...!
WHAT IS...
THIS..?
SWISH...
THUD...
... ...
WHO...?

HMM...

LINES THAT ARE ALWAYS SHINING.

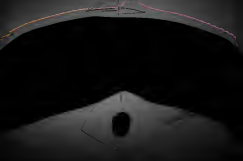
... ...

ARMOR... LINE.
YEAH. ARMOR LINE IS NICE.



ARMOR...

LINE...?!



HM?

WHAT'S ALL THIS?

T-... THE SWINDLERS...?!

ARE THEY REALLY-...?!

TO GATHER SO MANY JUST FOR US. WHERE DID YOU FIND THEM ALL?!

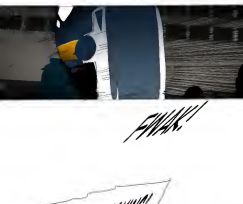
HAVE YOU LOT ALWAYS BEEN SO ENTHUSIASTIC?!

I-...

IT'S THE SWINDLERS!!!

SWAK!!

THEY'RE ATTACKING!



WHAT?! THEM?!

EVERYONE, GET READY TO MOBILIZE!

THEY REALLY ATTACKED THIS PLACE?! THE SEOUL METROPOLITAN POLICE STATION?

!!!...!!!

AS EXPECTED. THEY CAME HERE!!

BUMGI WAS RIGHT!!

SLAM!

CHIEF COMMISSIONER!!! IT'S THEM! THE SWINDLERS ARE... HERE!!!

WHAT?! THEY ARE?!!

QUICKLY, REQUEST ASSISTANCE AND USE ALL FORCE TO-...!!

B-... BUT, CHIEF...!

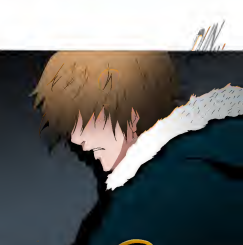
...?!

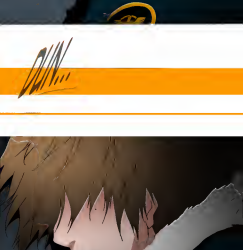
THEY-...

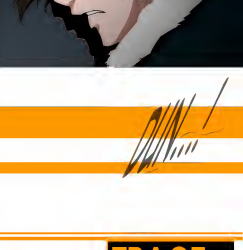
STEP...

...TURNED THEMSELVES IN!

DUN...







TRACE 2.0
ARMOR LINE
WWW.NASTYCAT.CO.KR
NASTY CAT
IE DAM

Retranslated and edited by

Team Twisted Hel

Translator: **BlackHorus**
Translation Checker: **Sunadajae**
Proofreader: **Rexenik**
Typesetters: **Shhryr, Rexenik**
Quality Checker: **Usha**

POLICE...

POLICE...

POLICE...

THE CANES OF THE PEOPLE...

THE POLICE.

AND I'LL PROBABLY BE SENT TO SOMEWHERE AROUND SEOUL...!!

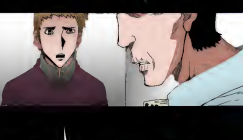
I TRIED TO STOP YOU SO MUCH, BUT DESPITE THAT...

IN THE END...

I TOLD YOU!
THIS IS THE ONLY THING I CAN DO AND... THE ONLY THING I'VE EVER WANTED TO DO.

I'LL BE FINE SO DON'T WORRY, FATHER!

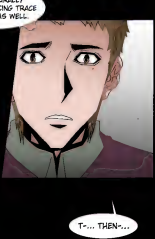
WHY ARE YOU MAKING YOUR FATHER SICK WITH WORRY BY CHOOSING SUCH A DANGEROUS JOB IN THIS KIND OF WORLD...?



FATHER... EVERY JOB IS DANGEROUS.
BECAUSE THE TROUBLES ARE A THREAT TO EVERYONE...

THEN YOU...
WHAT ARE YOU GOING TO DO IF YOU MEET A TRACE CRIMINAL?

...WHAT?
IF YOU'RE A POLICE OFFICER...
THEN, NATURALLY YOU'LL BE FACING TRACE CRIMINALS AS WELL



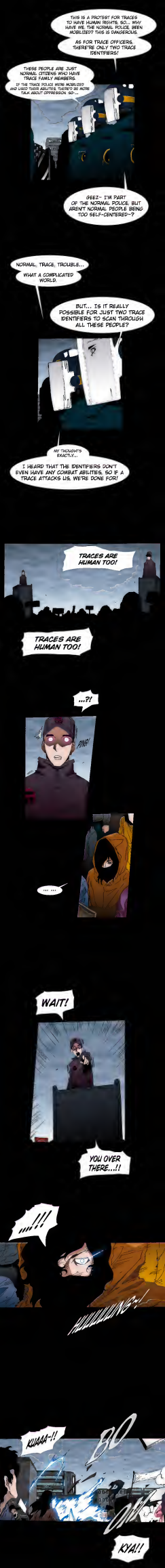
T-... THEN-...

... ...

... ...

RUN AWAY.

WHAT?
EVEN POLICE OFFICERS ARE ONLY HUMAN.
IF YOU EVER MEET WITH A TRACE CRIMINAL...
RUN FOR YOUR LIFE.
IN AN ACT OF SURVIVAL, THERE IS NO JUSTICE OR COWARDICE
UNDERSTAND?
... ...
TRACES ARE ALSO HUMAN!
TRACES ARE HUMAN, THE SAME AS US!!
THE GOVERNMENT SHOULD TREAT TRACES THE SAME AS US HUMANS!
CITIZENS! GATHERING IN A LARGE NUMBER IN A PUBLIC PLACE IS STRICTLY ILLEGAL AND MAY INCONVENIENCE OTHERS! PLEASE DISPERSE!
I'LL REPEAT IT ONE MORE TIME...!
WHY IS IT ILLEGAL?! WE DEFINITELY FILED ALL THE PAPERWORK!
GIVE TRACES THEIR HUMAN RIGHTS BACK!
OUR CHILDREN ARE BEING FORCIBLY ARRESTED! JUST BECAUSE THEY'VE TURNED INTO TRACES! THEY ARE RECEIVING A DIFFERENT EDUCATION FROM NORMAL CHILDREN! AN EDUCATION ON HOW TO KILL TROUBLES!
TRACES ARE PEOPLE TOO!
TRACES PEOPLE
THIS IS WHAT YOU TRULY CALL AN ILLEGAL ACT! IGNORING AND SUPPRESSING BASIC HUMAN RIGHTS! TRACES ARE HUMAN TOO!

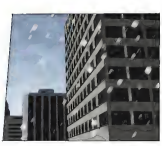

THIS IS A PROTEST FOR TRACES TO HAVE HUMAN RIGHTS, SO... WHY HAVE WE THE NORMAL POLICE BEEN MOBILIZED? THIS IS DANGEROUS.
AS FOR TRACE OFFICERS, THERE'RE ONLY TWO TRACE IDENTIFIERS!
THESE PEOPLE ARE JUST NORMAL CITIZENS WHO HAVE TRACE FAMILY MEMBERS.
IF THE TRACE POLICE WERE MOBILIZED AND USED THEIR ABILITIES, THERE'D BE MORE TALK ABOUT OPPRESSION. SO--
GEEZ~ I'M PART OF THE NORMAL POLICE, BUT AREN'T NORMAL PEOPLE BEING TOO SELF-CENTERED~?
NORMAL. TRACE. TROUBLE...
WHAT A COMPLICATED WORLD.
BUT... IS IT REALLY POSSIBLE FOR JUST TWO TRACE IDENTIFIERS TO SCAN THROUGH ALL THESE PEOPLE?
MY THOUGHTS EXACTLY...
I HEARD THAT THE IDENTIFIERS DON'T EVEN HAVE ANY COMBAT ABILITIES, SO IF A TRACE ATTACKS US, WE'RE DONE FOR!
TRACES ARE HUMAN TOO!
TRACES ARE HUMAN TOO!
...?!
BANG!
... ...
WAIT!
YOU OVER THERE...!!
!!!!!
HUUU

W-... WHAT IS IT?!
AN EXPLOSION...!!
KYAAAA!!
IT'S A TRUCK!!
...?!!
BUBBLEBUBBLE
WHK...!

KLIK...!
TRAP...
W-... WHAT JUST HAPPENED...?!
W-... WHAT THE...?!
NO WAY... WAS A DAY ALREADY GONE BY?!
... ...
SNOW...?
DAMN...!
THIS ISN'T THE TIME FOR ME TO BE DREAMING...

WAIT...!

WHAT ABOUT THE POLICE STATION...?!



HA...

IS IT STILL ALRIGHT...?

... ...

BUT

THAT GUY...

THAT GUY...

WHO WAS HE...?!

... ...

BRIIIIING BRIIIING!!

BEEP!

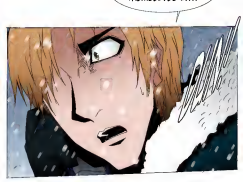
AH...! HALIN!!

BUMBL... I'M AT THE SEOUL METROPOLITAN POLICE STATION RIGHT NOW AND...

THEY...

THE SWINDLERS HAVE TURNED THEMSELVES IN.

WHAT?! THEY TURNED THEMSELVES IN?!!



ARE YOU SERIOUS?!

YEAH.

RIGHT NOW WE'RE HOLDING ALL THREE OF THEM IN SEPARATE CELLS.

THE CHIEF COMMISSIONER IS INTERROGATING THEM RIGHT NOW.

ARMOR LINE

YES.

INNATE TRACE, ACQUIRED TRACE, A TRACE WITH A CERTIFICATE, OR WHATEVER.

LET'S SKIP ALL OF THAT...

INCLUDING POLICE OFFICERS, YOU'VE KILLED OVER 100 PEOPLE IN THE PAST 36 DAYS...

WHAT IS YOUR OBJECTIVE?

IF YOU WANT ATTENTION, RATHER THAN SAVING PEOPLE
KILLING IS MUCH MORE EFFECTIVE.

A WHITE MASK, GROUP ACTIVITIES, AND TARGETING SPECIFIC INSTITUTIONS.
KIM YOON-SUNG...
ARE YOU SOMETHING LIKE THE BEGGAR GROUP, OR IS IT JUST AN HOMAGE?!

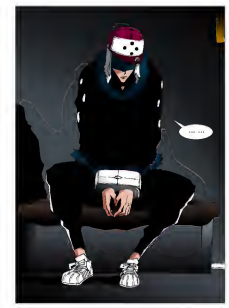
KIM YOONSUNG. THERE ARE LOTS OF GREY AREAS AROUND THE BEGGAR GROUP.
EVEN THOUGH THEY'RE SAID TO BE THE WORST VILLAINS, I DON'T THINK THEY'RE THAT EVIL OF A BUNCH.

BY "SPECIFIC INSTITUTION", WAS IT A BANK THAT THEY ROBBED?!
ISN'T THAT KIND OF BORING?
YOU'RE SAYING THAT THE BEGGAR GROUP IS BORING?!

ABOVE ALL ELSE, THE BEGGAR GROUP...
LACKS SYMBOLISM.

SYMBOLISM?!
BECAUSE WHAT THE BEGGAR GROUP REPRESENTS IS UNCLEAR. KIM YOONSUNG FOLLOWERS ARE PRODUCED.

... ...
MEANING, THAT HIS FOLLOWERS FIND PEACE OF MIND THROUGH KIM YOONSUNG.



THAT IS WHY WE CAN'T SAY FOR SURE THAT THEY'RE EVIL.

SO, ARE YOU SAYING THAT

YOUR GOAL IS TO BECOME A CLEAR VILLAIN...?!

SOMETHING LIKE THAT.

EVEN THOUGH I'M CUFFED, MY MIND'S SOMEWHERE ELSE.

THINKING ABOUT HOW I CAN CREATE A PERFECT ANXIETY THAT WILL NOT ALLOW PEACE OF MIND, AND

ABOUT HOW I CAN REMAIN AS A PERFECT VILLAIN.

SO...

FOR SUCH AN OBJECTIVE THESE KIND OF-...

CRAZY BASTARDS.

IN ANY CASE...

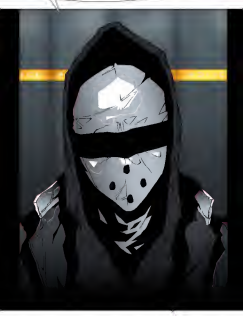
YOUR OBJECTIVE, OR WHATEVER, YOU'LL BE ROTTING AWAY IN A PRISON FOR THE REST OF YOUR LIFE, SO GO THE VILLAIN STUFF IN SOLITARY.

BE GRATEFUL THAT WE'RE NOT EXECUTING YOU ON THE SPOT...
IT'S ABOUT TIME THE PRESS RELEASE IS ALL OVER THE COUNTRY, SO WHAT SHOULD WE CALL YOU?
THAT GREAT SYMBOLISM IS IMPORTANT, ISN'T IT?!

AS FOR THE NAME, YOU CAN JUST CALL US WHAT YOU ALWAYS HAVE.

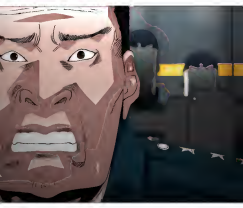
THE SWINDLERS.

THE SWINDLERS WHO BREAK THE LONG ARMS OF THE LAW.



NICE, ISN'T IT?!

TCH...

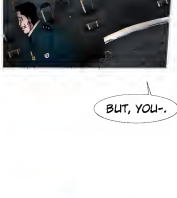


SONS. OF. BITCHES.

... ...

ALRIGHT!

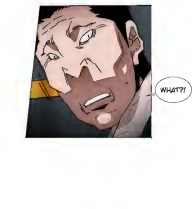
THERE'S NOTHING MORE TO TALK ABOUT SO LET THE FIREFIGHTERS LOOSE! AND REQUEST REINFORCEMENTS FROM THE TRACE POLICE!



BUT, YOU-.

...?

ARE YOU REALLY JUST AN IDIOT?



OR... ARE YOU PRETENDING YOU DON'T KNOW?

WHAT?!

WHY...

ARE YOU ENDING THIS WITHOUT ASKING ABOUT WHAT REALLY MATTERS?

W-...

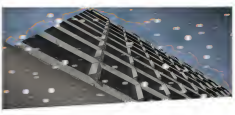
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?

TRACE 2.0
ARMOR LINE
WWW.NASTYCAT.CO.KR
NASTY CAT

Retranslated and edited by

Team Twisted Hel

Translator: **BlackHorus**
Translation Checker: **Sunadajae**
Proofreader: **Rexenik**
Typesetters: **Shhryr, Rexenik**
Quality Checker: **Usha**



EXCUSE ME! I'M OFFICER SUH BUMO! FROM THE PAJU NORMAL POLICE FORCE. MAY I ENTER THE BUILDING FOR A MOMENT?!

YOU CAN'T. ANY ENTRANCE IS FORBIDDEN DUE TO AN EMERGENCY SITUATION.

T-... THEN, JUST TELL ME ONE THING...! WHY AREN'T THERE ANY REPORTERS OR TRACE POLICE REINFORCEMENTS...? DIDN'T THE SWINDLERS TURN THEMSELVES IN?!

RIGHT NOW...

WE'RE IN AN EMERGENCY, SO I CAN'T SAY ANYTHING.

... ...

ARE THEY THINKING OF KEEPING THE ARREST A SECRET...?!

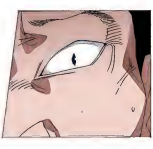
THEN, I WON'T BE ABLE TO SEE THEM AND...

I WON'T BE ABLE TO ASK THEM ABOUT WHY THEY DID SOMETHING LIKE THIS...

WHY ARE YOU ENDING THIS WITHOUT ASKING ABOUT WHAT REALLY MATTERS?

W-... WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?

THERE ARE THREE THINGS IN PARTICULAR THAT YOU DIDN'T ASK ABOUT, AND THEY, HONESTLY... MAKE YOU SEEM LIKE SCUM EVEN MORE.



WHAT ARE YOU BULLSHITTING ABOUT?!!

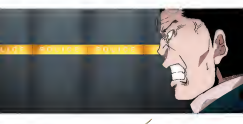
FIRSTLY.

WHY AREN'T YOU ASKING FOR OUR IDENTITIES? YOU'RE NOT CHECKING OUR FACES OR EVEN ASKING FOR OUR NAMES.

NO MATTER HOW SCARY WE ARE; YOU'RE SUPPOSED TO BE THE CHIEF OF POLICE.

YOU BASTARD, TWISTING WORDS ‘ROUND AS YOU PLEASE!!!

I-... IT'S GREAT THAT YOU WERE SCARED OF OUR NUMBERS AND TURNED YOURSELVES IN, BUT!



THE OFFICIAL INVESTIGATION WILL BE DONE BY THE TRACE POLICE, NOT US!

THERE'S NO NEED FOR US TO BOTHER KNOWING YOUR IDENTITIES.

THAT SO?

WHAT A HUMBLE COMMISSIONER.

"NORMAL POLICE REVEALS THE IDENTITY OF THE SWINDLERS!"

IS HOW I WOULD HAVE LIKED THE ARTICLE TO BE TITLED IF IT WAS ME.

DON'T... THINK THAT EVERYONE IS THE SAME AS YOU.

HMM.

WELL, THAT'S THAT...

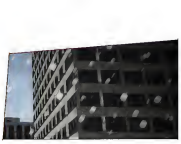
SECONDLY.

WHETHER OR NOT WE'RE RELATED TO THE RALLY 3 YEARS AGO...

WHY AREN'T YOU ASKING ABOUT THAT?

W-... WHAT?!

THE RALLY 3 YEARS AGO?!



... ...

SWINDLERS...

WILL IT ALL END WITHOUT ME BEING ABLE TO DO ANYTHING...?

ARMOR...

LINE...

THEN, WHAT ABOUT THE ONE WHO KNOCKED ME OUT...?!

WHAT DO THE EVENTS OF 3 YEARS AGO HAVE TO DO WITH ANYTHING...?!

THUMP!!!

... ...

I CAN SEE HOW MUCH YOU'RE PANICKED AT A GLANCE... I GUESS THAT INSTEAD OF JUST NOT ASKING, IT'S THAT YOU COULDN'T ASK, AM I RIGHT?

YOU'RE AFRAID THAT WE REALLY MIGHT HAVE SOMETHING TO DO WITH IT.

W-... WHAT THE FUCK ARE YOU TALKING ABOUT?! I DON'T UNDERSTAND WHAT THE HELL YOU'RE--!

YOU... SURE?

W-... WHAT ARE ALL OF YOU DOING?! HURRY AND HAND THEM OVER TO THE TRACE POLICE BEFORE HE TRIES SOMETHING?!

HA... SO WHY DID YOU KEEP POKING AROUND AND DRAGGING THIS OUT? IT WOULD'VE BEEN BETTER IF YOU'D CALLED THOSE TRACE POLICE BASTARDS THE MOMENT WE TURNED OURSELVES IN.

PERHAPS AFTER SEEING US YOU DELUDED YOURSELF INTO THINKING THAT WE'RE NO BIG DEAL AND EVEN THE NORMAL POLICE IS MORE THAN ENOUGH TO ARREST US, RIGHT?

BUT THEN I WENT SO FAR AS TO MENTION 3 YEARS AGO... THAT MUST'VE BEEN SO SCARY FOR YOU.

YOU CRAZY BASTARD!!

UNTIL THE END--!!

NOW, AS FOR THE LAST QUESTION YOU DIDN'T ASK...

WHETHER OR NOT I HAVE ANOTHER ACCOMPLICE,

OR A MASTERMIND.

WHY DIDN'T YOU ASK SOMETHING LIKE THAT?

AN ACCOMPLICE...?!

YOU...

SHOULD HAVE NOTICED THAT THERE ARE ACTUALLY FOUR OF US BY NOW.

STEP...

STEP...

... ...

STEP...

... ...

BUT...

WHY DID THEY TURN THEMSELVES I-...?

EXCUSE ME.

ARE YOU GOING TO CONTINUE WAITING?

AH... I'M SORRY. THERE'S SOMETHING I HAVE TO CHECK OUT, SO--

AH. I SEE.

IT'S GOING TO TAKE A WHILE LONGER, SO HOW ABOUT YOU KILL TIME WITH THIS?

HUH?

WHAT'S THIS?

IT'S NOTHING MUCH; IT'S SOMETHING LIKE A TOY.

...?

THEN, I HAVE SOME RECORDING TO DO...

WHAT...?

AH...!! THIS IS-...?!

....

W-... WHAT'S GOING ON?! THIS THING IS-?!
AND HOW CAN HE GIVE SOMETHING LIKE THIS TO ME...?!
...!
AH... "RECORDING"...?!
COULD IT BE...!!!
KUHAAK!!!
AH... MY LEG!!
KUHAAAK!!!
AH... MY LEG!!
KUHAAAK!!!
... ...
D-... DUCK!!
DAMN!!
S-... SO THEY TURNED THEMSELVES IN ON PURPOSE AFTER ALL?!
KUHAAK!!
KUHAAK!!
HUHT...
KAGUNG!
KAGUNG!
STOP HIM!!!
GAAAH!!

KUHHHH!!

STOP THEM!! REQUESTING SUPPORT!! REQUESTING SUPPORT!!

....!!!

THAT'S-...?!

DAMN!!

I NEED TO GET MY WEAPONS QUICKLY...!!!

....?!!

F...WHAT THIS?!

F...THIS IS...?!

TRACE 2.0
ARMOR LINE
WWW.NASTYCAT.CO.KR
NASTY CAT
JE NAM

Retranslated and edited by

Team Twisted Hel

Translator: **BlackHorus**
Translation Checker: **Sunadajae**
Proofreader: **Rexenik**
Typesetters: **Shhryr, Rexenik**
Quality Checker: **Usha**

NASTY CAT

NOW.
SINCE IT LOOKS LIKE WE'RE DONE TALKING TO EACH OTHER...
LET'S HAVE A ROUND OF THE SHELL GAME FOR THE GRAND FINALE.

C-... CHIEF!!
ARE YOU ALRIGHT?! CHIEF!!

FROM THE BEGINNING, HAVE THESE GUYS...
CLICK...
CLICK...

BEEN PLANNING ON DOING THIS AFTER TURNING THEMSELVES IN...?!!
KUOOOOH...

A-... A MID-SIZED TROUBLE...!
IS THIS TROUBLE IS LIKE THE ONE FROM BACK THEN...?!

A T... TROUBLE!! SHOOT!!!
CALL FOR TRACE POLICE REINFORCEMENTS RIGHT NOW!
KUUAAH!

DAMN!!!

WHAT THE HELL IS GOING ON?!

KYAA!!! A-... A MONSTER!!!

IT'S A TROUBLE!!! RUN!!!

HEY!! G-... QUICKLY, VIDEO IT!!!

KYAAA!!!

A MID-SIZED TROUBLE HAS APPEARED AT SEOUL METROPOLITAN POLICE STATION.

A REQUEST HAS BEEN SENT TO THE TROUBLE RESPONSE TEAM, BUT IT HAS BEEN CONFIRMED THAT THEY HAVE NOT YET MOBILIZED!

I REPEAT! A MID-SIZED TROUBLE HAS APPEARED AT SEOUL METROPOLITAN POLICE STATION!

WHAT IS IT THIS TIME? A MID-SIZED TROUBLE? BRUTAL. THEY'RE NOT GONNA REALEST REINFORCEMENTS FROM PAJU, ARE THEY?

BAM!!!

BAM!!! BAM!!!

SYAAAAA!!!

BAM!!!

OI. OI. I SAID DON'T DO ANYTHING POINTLESS. YOU CAN'T ESCAPE, SO JUST BE QUIET AND GO TO FUCKING SLEEP OR SOMETHING.

HAAH! HAAH... HAAH!

FUCKING-...!!! NOW THERE'S EVEN A MID-SIZED TROUBLE...

WHAT THE HELL ARE THEY TRYING TO PULL...?!

NOW'S NOT THE TIME FOR ME TO BE SITTING AROUND LIKE THIS...!

I HAVE TO GET BACK AT THEM SOMEHOW...!!!

BLACKY'S SURE TRYING HIS HARDEST.

OPEN THIS DOOR!!! IF YOU QUIETLY OPEN IT, I'LL LET YOU LIVE!!!

THUD! THUD!

OH, MY~ EVEN IN THIS STATE YOU HAVE SUCH A TEMPER~ CRIMINAL SCUM LIKE YOU REALLY DO LIKE ACTING UP.

T~ THIS FUCKING~!!!!

KKKKK...! THIS IS WHY YOU SHOULD'VE JUST LIVED HONESTLY.

A PERSON HAS TO LIVE HONESTLY IF THEY WANT TO HAVE LONG, HEALTHY LIFE.

LIKE ME...

PUUU

BANG!
DAMN IT!! WHY THE HELL AREN'T THEY HERE YET?! WE REQUESTED REINFORCEMENTS AGES AGO!! WE'LL BE WIPED OUT AT THIS RATE!!
KWAAAM!!!
FIRST THE SWINDLERS AND NOW A MID-SIZED TROUBLE...! WHAT THE HELL?! HAVE THE TRACE POLICE ACTUALLY SENT REINFORCEMENTS?!

TRACE 2.0
ARMOR LINE
WWW.NASTYCAT.CO.KR
NASTY CAT
DAM

Retranslated and edited by

Team Twisted Hel

Translator: **BlackHorus**
Translation Checker: **Sunadajae**
Proofreader: **Rexenik**
Typesetters: **Shhryr, Rexenik**
Quality Checker: **Usha**

NASTY CAT

CHA MIRI!! WHERE'S CHA MIRI?!

OOOVEER THEEE~...

SHE'S IN HER ROOM!

MIRI! THROUGH WIRETAPPING WE OVERHEARD A REQUEST FOR TRACE REINFORCEMENTS! THE SWINDLERS HAVE APPEARED AT THE SEOUL METROPOLITAN POLICE STATION!

WHAT?!!! FOR REAL?!

PUNCH!

IT LOOKS LIKE A MID-SIZED TROUBLE HAS APPEARED THERE AS WELL. THERE COULD BE A CONNECTION! ANYWAY, MOVE OUT RIGHT NOW!!!

UIIAAAAAAAAA!!! I GOT YOU BASTARDS NOW!!! LET'S GO ZOMBIE-NAUSS!!!!

A~... AGASS!!! YOU HAVE TO GO AS YOU PUNCH RABBIT!!!

OH NO...!

INSTEAD OF MIRI, THE BOSS SHOULD'VE BEEN HERE...!! HE'S ALWAYS TOO BUSY!!

ANYWAY, I HAVE TO GO TELL HIM RIGHT AWAY!!

R.I.P...!

...?!

WHAT'S WRONG?!

BOSS!!

YOU HAVE TO COME QUICKLY!! IT'S THE SYMBOL FROM THE SAMPLE YOU TALKED ABOUT! THERE'S A POLICE OFFICER WITH THE SAME SYMBOL!

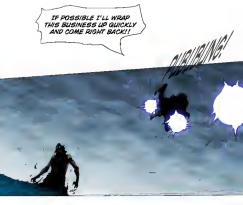
WHAT?! REALLY? WHY DOES A POLICE OFFICER HAVE THAT?

HE LOOKS LIKE HE BELONGS TO THE NORMAL POLICE, BUT HE USES WEIRD WEAPONS! IT'S THE WEAPONS THAT HAVE THE SYMBOLS ON THEM!!

WHAT DO THE NORMAL POLICE HAVE TO DO WI-...?! IN ANY CASE, I CAN'T COME BACK RIGHT NOW, ORDER POONG TO TRACK HIM!!

WHEN ARE YOU COMING BACK?!

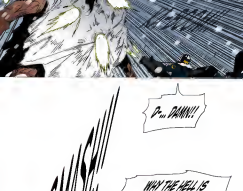
IF POSSIBLE I'LL WRAP THIS BUSINESS UP QUICKLY AND COME RIGHT BACK!!...



...!!!

WE MIGHT BE ABLE TO FIND A CLUE...!

BUT... FOR A COLOSSAL TROUBLE TO APPEAR NOW OF ALL TIMES! IT WON'T BE EASY THIS TIME!



P... DAMN!!

WHY THE HELL IS IT SO STRONG?!!

KUHAAAAH!!! H-... HELP ME! MY LEG-...!

SCREEEEECH!!

...?!

KEHUH!!

H-... HURRY, THIS WAY!!

C-... COVER HIM!!

KEHU!!

WAIT, HE'S NOT WITH THE TRACE POLICE?!

TU-TU-TU-

THE FIRST PERSON TO TAKE THE GUN... AND KILL THE OTHER, WINS.

!!!

IF NOBODY TAKES THE GUN... THEN YOU BOTH DIE.

YOU BASTARDS... AGAIN WITH THESE WORTHLESS GAMES...!

I HAVEN'T FINISHED TALKING YET, SO JUST SHUT UP AND LISTEN. THIS GAME HAS ONE MORE RULE. AFTER THE GUN IS SHOT AND ONE OF YOU DIES, THE OTHER GETS TO LIVE. BUT...

WHEN ONE PERSON DIES, A MID-SIZED TROUBLE JUST LIKE THE ONE OUTSIDE WILL APPEAR IN THE MIDDLE OF GANGNAM.

WHAT?!

W-...WHAT ARE YOU SAYING?!! THEN, DOES THAT MEAN YOU GUYS MADE THAT TROUBLE APPEAR?!

YEP. YOU CAN'T JUST WRITE IT OFF GIVEN THE CIRCUMSTANCES, RIGHT? DO YOU REALLY THINK THAT A MID-SIZED TROUBLE CAN JUST APPEAR WITH SUCH PERFECT TIMING?

ON TOP OF THAT, IT'S NOT EVEN ATTACKING WHERE WE ARE. WELL, IT'S UP TO YOU WHETHER YOU BELIEVE IT OR NOT.

H-... HOW COULD SOMETHING LIKE THAT--? MAKING A TROUBLE APPEAR...! THAT'S NOT POSSIBLE!

TO BELIEVE OR NOT TO BELIEVE, DO WHATEVER YOU LIKE. ANYWAY, IF YOU DON'T WANT THAT MID-SIZED TROUBLE TO APPEAR AGAIN, NEITHER OF YOU CAN PICK UP THE GUN.

BUT, IN THAT CASE, YOU BOTH DIE. IT'S SIMPLE, RIGHT?

Y-... YOU BASTARDS...!

AGAIN-...

ARE YOU RECORDING THIS...?

NOPE.

LAST GAME ANYWAY.

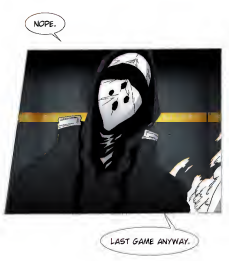
TRACE 2.0
ARMOR LINE
WWW.NASTYCAT.CO.KR
NASTY CAT
ENTERTAINMENT
DAM MEDIA

Retranslated and edited by

Team Twisted Hel

Translator: **BlackHorus**
Translation Checker: **Sunadajae**
Proofreader: **Rexenik**
Typesetters: **Shhryr, Rexenik**
Quality Checker: **Usha**

AGAIN-...
ARE YOU RECORDING THIS...?


NOPE.
LAST GAME ANYWAY.

TWIRP!!!
WE'RE NOT DOING SOMETHING LIKE RECORDING.
TWIRP!!!
!!!

WE PROMISE YOU THAT WITH THE PRIDE OF THE SWINDLERS ON LINE, SO...
TWIRP!!!
... ...
DON'T HESITATE WITH YOUR CHOICE.

KU... UGHK...!
T-... THE CAMERA WAS-...!

H-... WHAT IS THIS? IS THIS FOR REAL?
HOW ARE THEY BROADCASTING IT?
WHAT?! IF THOSE BASTARDS ARE TELLING THE TRUTH, THEN THAT MEANS THAT A MID-SIZED TROUBLE MIGHT APPEAR HERE!!

T-... THERE'S NO WAY THEY CAN MAKE A TROUBLE. AREN'T THEY JUST BLUFFING?!
HEY! LET'S GET OUTTA HERE! WE SHOULD LEAVE HERE AT LEAST!
FUCK! WE'LL DIE IF ONE OF THOSE POLICEMEN TAKE THE GUN!
ISN'T IT JUST FOR A SHOW?

THOSE BASTARDS! THEY'RE LYING TO THE POLICE ABOUT THEM NOT RECORDING...! THEY MUST BE TRYING TO MAKE THEM TAKE THE GUN!!
WELL, SINCE IT'S A LIVE BROADCAST AND NOT A RECORDING... THEY'RE NOT EXACTLY WRONG...
THEY'VE ALWAYS BEEN PLAYING WITH WORDS; EVER SINCE THE BEGINNING!!!

HOW... CAN WE BE SURE THAT YOU'RE NOT RECORDING?

ONE OF OUR MEMBERS HAS THE ABILITY TO CREATE TROUBLES.

HE'S THE ONE WHO'S BEEN RECORDING ALL THIS TIME. BUT IF WE WANT TO CONTINUE THE GAME, THEN HE HAS TO BE IN GANGNAM, RIGHT?

SO HE CAN MAKE THE TROUBLE.

THIS MEANS THAT THERE'S ONLY THE THREE OF US HERE. WELL...

IF YOU CAN'T BELIEVE ME, THEN THE BOTH OF YOU CAN JUST DIE. WE WON'T CARE EITHER WAY.

D-... DAMN...!

C-... CHIEF.

THOSE MONSTERS...!!!

NOW.

LET'S STOP WITH THE IDLE CHIT-CHAT AND BEGIN.

YOU CAN GRAB THE GUN AFTER I COUNT TO THREE.

THUMP!

THUMP!

THUMP!

THEN...

ONE...

THUMP!

KUKUKUKU!!
CLANG!
CLANG!
CLANG!

TWO...

GRAAH!!

... ...
THUMP...!
THUMP...!

... ...

THREE...!

GUH...

WHAT...

ARE YOU DOING?

HAA...!
C-... CHIEF...
I'M SORRY...

BANG!!!

O-... OFFICER HWANG...!

RATHER THAN LETTING CITIZENS DIE...
WOULDN'T IT BE BETTER FOR US TO DIE...?

... ...

WHAT...
IS THIS?

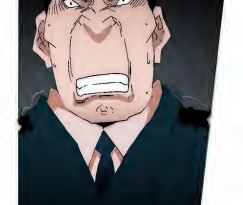
BEING KILLED BY THEM IS FRUSTRATING, BUT...

I THINK IT'S BETTER THAN LIVING ON IN SHAME.
I'M SORRY, CHIEF COMMISSIONER.

N-... NO...!

G-... GOOD JOB, OFFICER HWANG...

IN ANY CASE, I WAS...


THINKING OF DOING THE SAME THING.

C-...

CHIEF...

BOOM!!

... ...

BZZT! BZZT!

RUUUMBLE...

OH MY...

W-... WHAT?

IS THAT FOR REAL?

IS THIS PLACE SAFE THEN? OR ARE THEY JUST MAKING A SHOW OF IT?!

THEN, ARE THEY GOING TO DIE?!

THAT'S HOW IT SHOULD BE!! THEY'RE THE POLICE!!

BUT, HOW CAN WE TRUST THEM?! THEY MIGHT JUST MAKE THE TROUBLE APPEAR ANYWAY!

L-... LET'S GET OUT OF HERE! QUICKLY!

RUMBLE...!

SINCE THE GAME IS OVER, KILL US...!

AS YOU SAID WE, THE NORMAL POLICE, LOST...

CATCH...

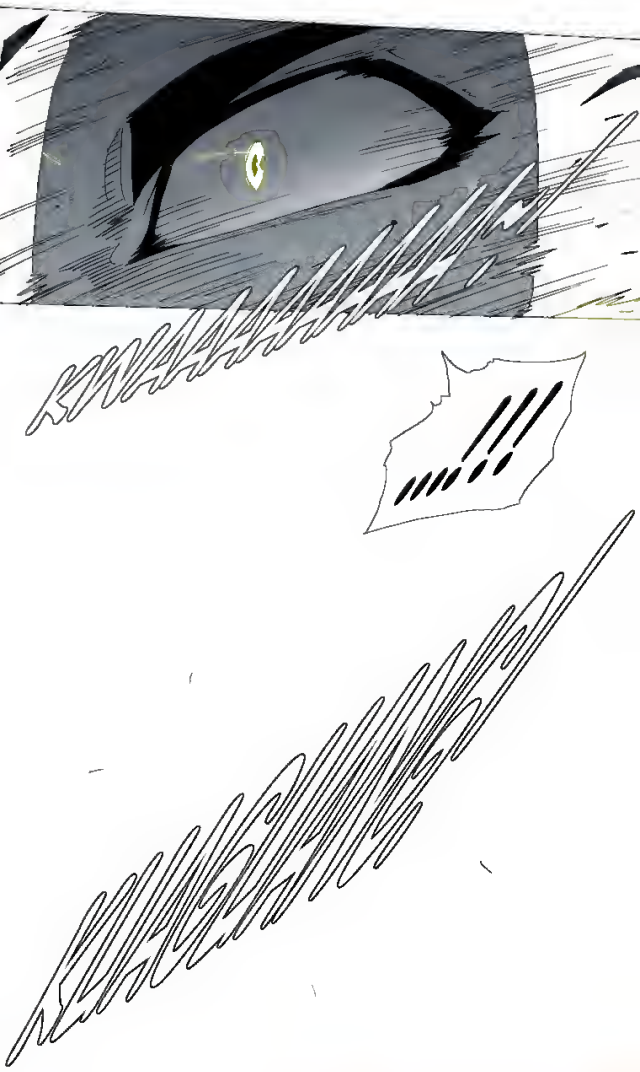
BUT... YOU WON'T GET TO LIVE FOR MUCH LONGER EITHER...! YOU DEMONS...!

AS ALWAYS... YOU GUYS REALLY PISS ME OFF. IF YOU KNOW HOW TO THROW AWAY YOUR LIVES...

ROOMM...!

WHY COULDN'T YOU DO IT BACK THEN?

WHAT ...?!
Y-... YEAH...!
BACK THEN, YOU GUYS WERE DEFINITELY-...
THIS IS... WHY I CAN'T LET YOU LIVE.
SO THIS GAME ALSO ENDED...
EXACTLY THE WAY WE WANTED IT TO.
END IT.
STIRRER.
W-... WAIT!!



TRACE 2.0

ARMOR LINE

WWW.NASTYCAT.CO.KR

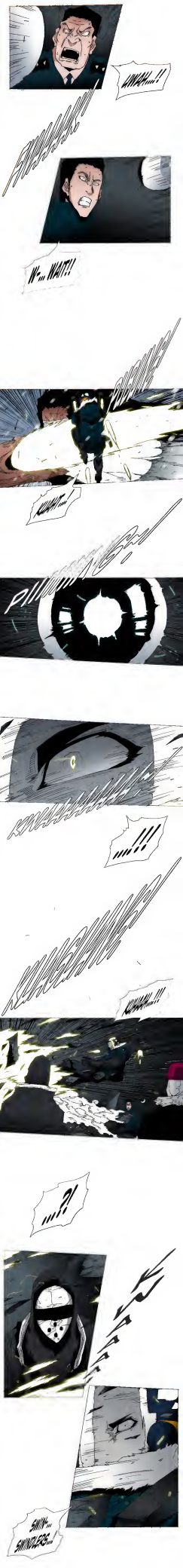
NASTY CAT
ART/DANCE/RAP

JE DAM

Retranslated and edited by

Team Twisted Hel

Translator: **BlackHorus**
Translation Checker: **Sunadajae**
Proofreader: **Rexenik**
Typesetters: **Shhryr, Rexenik**
Quality Checker: **Usha**


WHAAH...!!
W... WAIT!!
KWAH...!
!!!
WHAAH...!!!
!?
SHIIH... SHINGLEGS...

DID IT STOP ATTACKING BECAUSE I GOT CLOSE TO THEM...?!!

... ...

QUICKLY! HOLD ON!!

PUSHING!!!

UWAAAH!!

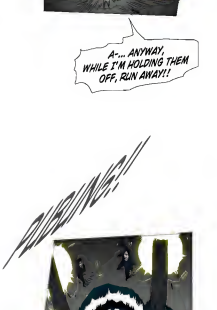
KUKUKUKU!!!

GET OUT OF THIS PLACE QUICKLY!! THEY'LL TRY FIND YOU AGAIN NO MATTER WHAT IT TAKES...!!

?... JUST WHO THE HELL ARE YOU?!

...?!

A-... ANYWAY, WHILE I'M HOLDING THEM OFF, RUN AWAY!!



PUSHING!!

HE'S DEFINITELY THE ONE WHO'S BEEN ACTIVE IN SECRET RECENTLY!...!

DAMN!! EVEN THAT GUY CAME HERE TO FIGHT! WHERE THE HELL ARE THE TRACE POLICE?! IT DOESN'T MAKE SENSE FOR THEM TO NOT HAVE BEEN MOBILIZED YET!!

CHIEF COMMISSIONER, GET TO A SAFE PLACE, HURRY!...!

TCHI!

PUSHING!!!

KUKUKU!

TCH!! IT'S BACK TO ATTACKING...!!

PUSHING!

EVEN THOUGH I HAVE TO CATCH THEM...!!

STEP...
DAMN! THEY ESCAPED. WHAT A PAIN...!
STEP...
IT'S ALRIGHT. IT'S ALL OVER ANYWAY.
STEP...

WE JUST HAVE TO FIND THEM, GET RID OF THEM, THEN LEAVE.
THEN, THIS TIME... IT'S FINE TO LET LOOSE HOWEVER WE WANT, RIGHT?

YEAH.

RUN RAMPANT LIKE A MAD MAN UNTIL YOUR ANGER DISAPPEARS...!

ALRIGHT!!
LET'S GO!!!
... ...

... ...
SISI...
SISI...
... ...

NOW THAT THE RECORDING IS OVER...
WHAT ARE YOU GOING TO DO?
KIKIK!...
WELL, I'LL WATCH FOR A BIT AND THEN GET BACK TO MY WORK.

YEAH.
THUD...!
FOR UP UNTIL NOW...
THANKS.
NAH- I'M THE ONE WHO SHOULD BE THANKFUL.
BUT... YOU SURE THIS'LL WASH AWAY YOUR ANGER?
THAT'S...
NOT FOR YOU TO WORRY ABOUT.
IS THAT SO?! THEN I WON'T WORRY.
ANYWAY, LIVE WELL.
WAIT...
FWIP.
LET ME ASK YOU ONE LAST THING.
TSUKIYA.
WHAT IS IT?
YOU, JUST WHAT... IS YOUR GOAL...?
I MEAN YOUR...
REAL GOAL.
"GOAL"...?!
HM...
WORLD PEACE.
DUNK!
KEKE...!

TRACE 2.0

ARMOR LINE

WWW.NASTYCAT.CO.KR

Retranslated and edited by

Team Twisted Hel

Translator: **BlackHorus**
Translation Checker: **Sunadajae**
Proofreader: **Rexenik**
Typesetters: **Shhryr, Rexenik**
Quality Checker: **Usha**

GOAL...?!
HM...
WORLD PEACE.
KEKE...!
FOOLING AROUND UNTIL THE END.
DO YOU STILL NOT PLAN ON TELLING US YOUR REAL GOAL?
WE HAD NOTHING, BUT RESOLVE WHILE YOU MADE ALL THE IMPORTANT THINGS HAPPEN.
KEKEKE...
OI.
I HAVE THIS SICK PLAN...

YOU WANNA...

HEAR IT OUT?

HMM... HIC... AH~ I'M SO DRUNK...

WHERE'S OFFICER SUH? IS HE OUT AGAIN?

HAVE YOU EVER SEEN OFFICER SUH SIT STILL~? HE WENT OUT A LONG TIME AGO.

YEH. HE'S NOT EVEN COMPLETELY HEALED AND YET... HE MUST'VE NOT EATEN ANYTHING YET EITHER...

OH HO~ OFFICER YOON IS ALWAYS SO WORRIED ABOUT OFFICER SUH~ HE'S SUCH A LUCKY GUY, HM?!

W-... WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?! WHY WOULD I WORRY ABOUT~

NOW, NOW~ YOU SHOULD BE MORE HONEST WITH YOURSELF, OFFICER YOON! WE'RE ALL SUPPORTING OFFICER YOON!

E-... ENOUGH NONSENSE!!

I'LL B-... BE PATROLLING!

HEHE~

BH~ LET'S GO TOGETHER AGASS!~~

THIS DRUNK PERSON'S HERE AGAIN~! OFFICER SHIN! WOULD YOU AT LEAST WIPE HIS MOUTH?! HE ALWAYS HAS SOMETHING AROUND IT...!

HEHE~

OFFICER YOON IS PANICKING AGAIN~ DON'T CHANGE THE SUBJECT!

GOSH, THESE PEOPLE, REALLY...!!

HOH, HA~

THEN, MAYBE AGASS! SHOULD WIPE IT FOR ME~

OFFICER SUH~ DO SOMETHING ABOUT THIS PERSON~ HE JUST WON'T LISTEN TO ME!

SWINDLE~! SWINDLE~!

AH...

UM, YOU CAN'T KEEP ACTING THIS WAY HERE.

WE'LL SEND YOU HO-...

HEEH...

URK...!!

O... OFFICER SUH!

ARE YOU ALRIGHT?! OFFICER SUH!!!

WHAT'S WRONG?!!

AHH...

THIRD CONDITION: CLEARED. KEKE.

OFFICER SUH!!

THEY CAME SOONER THAN EXPECTED.

...?!

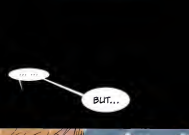
THE SINCERE THOUGHTS OF WANTING TO KILL SOMEONE...

W-... WHO'S THERE?!!

SMACK...
HA...!!
PIIIIIIIIIIIIIIING...!
WHAT IS.
THIS...?
SWISH...
THUD...
... ...
WHO ...?
FOURTH CONDITION.
CLEARED.

STEP...

STEP...
... ...
STEP...


... ...
BUT...

... ...

WHY DID THEY TURN THEMSELVES ...?

EXCUSE ME.
ARE YOU GOING TO CONTINUE WAITING?

AH... I'M SORRY. THERE'S SOMETHING I HAVE TO CHECK OUT. SO--
AH. I SEE. IT'S GOING TO TAKE A WHILE LONGER. SO HOW ABOUT YOU KILL TIME WITH THIS?

HUH?
WHAT'S THIS?

IT'S NOTHING MUCH; IT'S SOMETHING LIKE A TOY.

...?
THEN, I HAVE SOME RECORDING TO DO...

KSKSKS.

IF THINGS GO TOO SMOOTHLY, IT ISN'T MUCH FUN THOUGH...

AND YET...

YOU'RE SAYING ALL THAT WAS FOR THE SAKE OF WORLD PEACE?

THEN, WHAT?
COULD THERE BE ANY OTHER REASON?

... ...

YEAH.

THERE'S NO REASON TO PRESS FURTHER NOW THAT WE HAVE WHAT WE WANTED.

SEE YOU IF WE EVER MEET AGAIN.

ALRIGHT.

THAT'S IF YOU GUYS MAKE IT THROUGH TODAY THOUGH. KEKEKE.

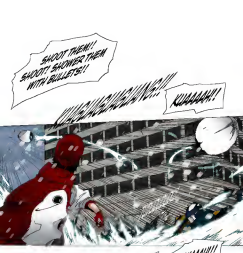
KUH!!! WHY ISN'T IT TAKING ANY DAMAGE?!!
KUKUKU!

JUST WHAT DO I HAVE TO...?!!

KUHAAK!! RUN!!
GUNS WON'T WORK AGAINST HIM!!

GAAH!!!

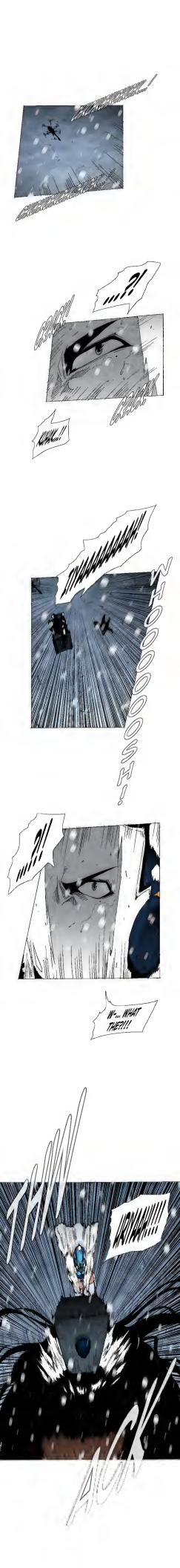
BRING HWANG KAIN AND THE CHIEF COMMISSIONER HERE BEFORE I WIPE YOU ALL OUT!


SHOOT THEM!! SHOOT! SHOWER THEM WITH BULLETS!!
KUAAAAH!!
OFFICER CHOI!! NOO!
KWAAAAH!!! HELP ME!!

DAMN... RAISE BARRIERS!!
STOP!!!!

BOOM!!
KWAK...!!!
N-...NO!!

...!!
CRAAAA


...?!
GRAAK!!
WHOOOOOOSH!
?!!
W-... WHAT THE!!!
THUD
UKYAAA!!!!
ARGH

TRACE 2.0

ARMOR LINE

WWW.NASTYCAT.CO.KR

NASTY CAT
ART/DANCE/RAP

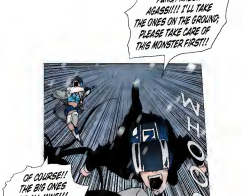
JE DAM MEDIA

THUD
KRAAAA!!!!
KICK

...?!!

Y-... YOU GUYS ARE...?!

WHEHEHEHE!!


PUNCH RABBIT-AGASSI!!!! I'LL TAKE THE ONES ON THE GROUND, PLEASE TAKE CARE OF THIS MONSTER FIRST!!!
OF COURSE!! THE BIG ONES ARE ALL MINE!!!
WHOOOOOSH~

KUHAH!
A-... ARE YOU ALRIGHT!!!

I'M FINE!!!
KSHSH!
PI!
LEAVE THIS SIDE TO ME!!! TIYAAAA!!!

KUHAAAA!!!

ARE THEY...
TRACE AGENTS...?!

I DON'T KNOW HOW YOU GOT THOSE WEAPONS, BUT...
IT'S ALL OVER NOW.
KUH!!

I WON'T FALL FOR THE SAME TRICK A SECOND TIME!

AHH..!!

WHERE THE HELL D'YOU THINK YOU'RE GOING...?!

SHIT!!!

YOU FUCKING FLY.

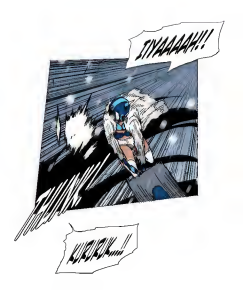
BACK THEN YOU SHOULD HAVE TRIED AT LEAST HALF AS HARD AS YOU ARE NOW.

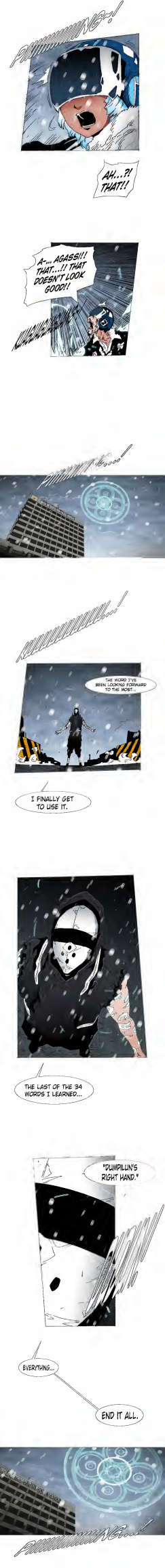
WHAT...?!
CLANG!

ANYWAY, BEFORE YOU DIE...
ENJOY THE SHOW.

...?!
W-... WHAT'S THAT SOUND...?!

WHAT... IS THAT...?!


STAAAAAH!!


PWWWWWWWG-!
AH...?! THAT!!
A-... AGASS!!! THAT...!! THAT DOESN'T LOOK GOOD!!
KWAAA

WHAT ARE YOU TRYING TO DO?!
STOP IT!!
HU...
LOOKS LIKE SOMETHING BIGGER THAN EXPECTED IS GONNA COME OUT!!
SHAAAA!!!
PHRING!!
...?!!
EVVES!
PAK!
AH...!!
THE BARRIER!
PHRING PHRING!!
W... WHICH BASTARD IS IT THIS TIME...?!!
PUNCH
PUNG!
HEY, YOU STUPID POLICE FOOL!!
CAN'T YA DO ANYTHING WITHOUT ME?!
YOU... YOU!!
HUHH...?!!

SOMETHING LIKE THAT GUYS' ATTACKS WON'T WORK ON ME!! SO, LEAVE HIM TO ME AND-!

DO SOMETHING ABOUT THAT DEPRESSING STUFF IN THE SKY!!

TRACE 2.0
ARMOR LINE
WWW.NASTYCAT.CO.KR
NASTY CAT
ANTI-DANCE/RAP
JE DAM MEDIA

NASTY CAT

SOMETHING LIKE THAT GUYS' ATTACKS WON'T WORK ON ME!! SO, LEAVE HIM TO ME AND-!
CLICK!!!
SWISH!
DO SOMETHING ABOUT THAT DEPRESSING STUFF IN THE SKY!!!
YOU...! HOW DID YOU GET HERE?!!
WE'LL TALK ABOUT THAT LATER, GO!!
BARRRING!
A-... ALRIGHT! THEN, I'LL LEAVE HIM TO YOU!!
PUBUBUBUNG!
YOU PUNK...!!
UGANG!!!
KUK!!

GRRRK...!
GRRRK...!
GRRRK...!
GRRRK...!
I'M KIND OF VERY BUSY RIGHT NOW, SO...
KKHHHH...

LET'S END THIS QUICKLY!

KUHH... HH...

HEH, HEH... HEH...

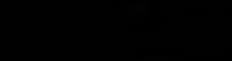
YOU...

YOU ARE -?!!!

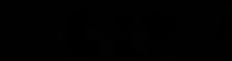
HEEEH...

SO THIS IS HOW WE MEET AGAIN, PRESIDENT PARK.

KUHH...


T-...

THE SUPPLIER ...?!!!


YOU, MY BOYS-!!!

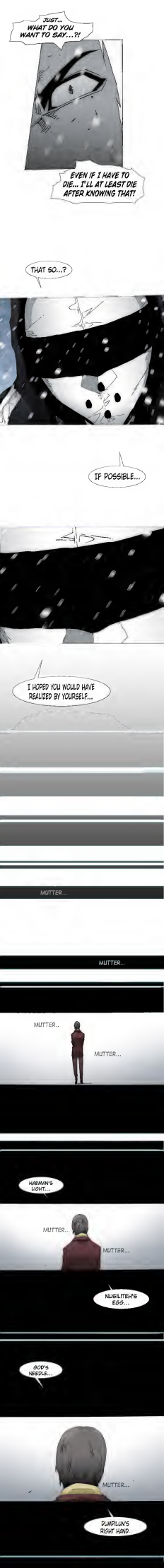
I WON'T LET YOU LEAVE HERE ALIVE, YOU BASTARD!!!

AS IF YOU CAN DO ANYTHING WHEN YOU'RE TRAPPED BEHIND THOSE BARS LIKE A RAT.
HIHI.
HOW DARE YOU...?! HOW DARE YOU YOU COME HERE EVEN AFTER KILLING MY BOYS...!!
I'LL ERASE YOU!!!
I KNOW YOU'RE PISSED BECAUSE OF ME.
BUT RIGHT NOW, THAT SIDE IS IMPORTANT, TOO, RIGHT?
LOOKS LIKE YOUR BEST BUD IS IN TROUBLE. YOU SHOULD GO HELP HIM.
YOU PIECE OF SHIT!! WHAT THE HELL ARE YOU SAYING?! WHAT'S YOUR GOAL?!
I DON'T REALLY LIKE BEING SEEN HERE AND THERE, YOU SEE..
I'LL LET YOU OUT OF THERE SO... COME BACK AFTER TAKING CARE OF THAT SIDE.
WHAT...?!
I'M SAYING THAT WE SHOULD WORK OUT OUR RELATIONSHIP AFTER THAT..
HEEH...
KKKK

WHY DOESN'T IT...!
WORK ON YOU?!!
I'M INVINCIBLE! BITCH!
DO IT SERIOUSLY THIS TIME!
KWAAH!!!
EEEE!!!
STYLE OR WHATEVER, WEAPONS STILL JUST GET IN THE WAY!!!
POW HAMMER, WAIT JAAAAAAAAAST A BIT!!!
AHHHH!!!!
WHAT THE HELL IS THAT?
DISGUSTING.
KID.
SEEING AS HOW YOU DON'T FIGHT WITH YOUR OWN BODY...
I GUESS THOSE EYEBALLS ARE ALL THERE IS TO YOU... GRAH... KRAAHHH...!

TGH!!!
DIE!!!
I FEEL LIKE I'M GOING TO DIE FROM THE PAIN, BUT IT'S NO USEEAAAAH!!!
GOOD...
COME OUT...!!
STOP!!
KUK!!
HMPH!
UWAH!!

I'LL FINISH YOU EVEN WITHOUT YOU RUNNING TO ME. DON'T INTERFERE.
FLAP
....!!
FLAP
FLAP
FLAP
W... WHAT THE?!
FLAP
FLAP
FLAP
NO MATTER HOW MUCH YOU ALL STRUGGLE...
FLAP
CRUSH
WE'VE ALREADY ACHIEVED EVERYTHING WE WANTED TO.
DAMMIT!!! WHY ARE YOU DOING THIS?! IF YOU HAVE A REASON TO TAKE REVENGE, JUST SAY IT!!
WHAT DID WE DO WRONG...?!!
"WRONG"..?
DO YOU REALLY THINK THAT NOTHING WRONG HAS BEEN DONE?
WHILE WEARING YOUR POLICE UNIFORM, EVEN IF JUST FOR A SECOND...
DO YOU NOT FEEL ASHAMED?
W-... WHAT ARE YOU...?!
EVEN UNTIL THE END...
DO YOU STILL PLAN ON DENYING IT?


JUST...
WHAT DO YOU WANT TO SAY...?!
EVEN IF I HAVE TO DIE... I'LL AT LEAST DIE AFTER KNOWING THAT!
THAT SO...?
IF POSSIBLE...
I HOPED YOU WOULD HAVE REALIZED BY YOURSELF...
MUTTER...
MUTTER...
MUTTER..
MUTTER...
HAEMAN'S LIGHT...
MUTTER...
MUTTER...
NUEMTEW'S EGG...
GOD'S NEEDLE...
MUTTER...
DUMPLIN'S RIGHT HAND.

HEY.

WHY ARE YOU MUTTERING TO YOURSELF LIKE THAT AGAIN? LET'S GO EAT.

UH...

OKAY.

TOGETHER...

TRACE 2.0
ARMOR LINE
WWW.NASTYCAT.CO.KR
NASTY CAT
BAM

Retranslated and edited by

Team Twisted Hel

Translator: **BlackHorus**
Translation Checker: **Sunadajae**
Proofreader: **Rexenik**
Typesetters: **Shhryr, Rexenik**
Quality Checker: **Usha**

TRACE 2.0
ARMOR LINE
WWW.NASTYCAT.CO.KR
NASTY CAT

HEY.

WHY ARE YOU MUTTERING TO YOURSELF LIKE THAT AGAIN? LET'S GO EAT.

UH...

OKAY.

LET'S GO EAT.

TOGETHER...

HYUNSUNG. WHAT DO YOU MUTTER TO YOURSELF EVERYDAY LIKE THAT FOR??

HE SAID HE WANTS TO BE A POLICE OFFICER- HE MUST BE STUDYING. STUDYING? DO YOU THINK THE POLICE TEST IS EASY?

IT'S ALL JUST MEMORIZATION.

BUT, AREN'T YOU SICK OF LIVING IN THE NIGHT DUTY ROOM?

HEY! YOU'RE SO INSENSITIVE FOR ASKING SOMETHING LIKE THAT. OF COURSE HE IS THERE'S NO TV OR ANYTHING!

NO. I'M NOT. I DIDN'T WATCH THAT MUCH TV TO BEGIN WITH ANYWAY.

THEN AGAIN... NO MATTER WHERE YOU ARE, YOU'RE ALWAYS STUDYING.

ANYWAY, YOU'RE AMAZING. DOING A PART-TIME JOB TO EARN MONEY SO YOU CAN LIVE- ALL WHILE STUDYING- DO YOU THINK THAT'S FAIR IN THIS KIND OF WORLD?

AS IF THAT'S AMAZING...

HEY! HYUNSUNG. EAT MY DESSERT FOR ME. I'M FULL.

MINE TOO..

AH...!

UH. SURE.

JERKS- THEY'RE ALWAYS PUSHING WHAT THEY DON'T WANT TO EAT ONTO HYUNSUNG.

I KNOW. RIGHT-?

... ...

HYUNSUNG, EVERYONE TAKES ADVANTAGE OF YOU LIKE THAT BECAUSE YOU'RE TOO NICE!

NAH- LIES.

HM?

WHAT?

TODAY WAS HYUNGGU AND HARAN'S TURN.

YOU GUYS ARE TAKING TURNS IN PAIRS TO GIVE ME DESSERTS EVERYDAY.

THANK YOU.

I-... IT'S NOT LIKE THAT THOUGH...

AGAIN! WHAT ARE YOU THANKING US FOR? WE'VE NEVER DONE THAT....

HAHA- IT'S SO OBVIOUS! ANYWAY, THANKS TO THOSE GIVING ME THEIR DESSERTS, I DON'T HAVE TO WORRY ABOUT DINNER.

HEY, WHAT'S WITH THAT OLD-FASHIONED WAY OF SPEAKING-?

SMACK!!

WRU!!

HMPH!

THE BEGGAR'S BEGGING AGAIN.

YOU SHOULD JUST FUCKING FILL YOURSELF UP ON WATER IF YOU DON'T HAVE ANY MONEY!

ER... T-... THAT SCARED ME.

... ...

SCHOOL RUNS ON THE TAXES WE PAY- IF YOU WANT TO KEEP LIVING IN THE NIGHT DUTY ROOM, YOU SHOULD AT LEAST PAY RENT.

AND YOU'RE EVEN BEGGING FOR FOOD NOW. WHAT THE HELL ARE YOU DOING?

MONEY...

IF I GET JUST A LITTLE MORE OF IT, I'LL RENT A ROOM AND LEAVE THAT PLACE.

AS IF. DO YOU KNOW HOW LITTLE TIME WE HAVE LEFT UNTIL SENIOR YEAR IS OVER? BULLSHIT.
I'M TELLING YOU TO PAY FOR USING THE NIGHT DUTY ROOM. AS YOU PLEASE...
.....
YOU ORPHAN WIMP.
YOU...!
FWAK!!
WHAT? YOU TRYING TO FIGHT ME NOW?
BAM!!!
KUWK!!
WANNA GO A ROUND WITH ME?
Y... YOU BASTARD!!
GWAHH!!!
HA. YOU, MOB-CHARACTER-LIKE PUNK. FIGHTING YET AGAIN.
W-... WHAT IS IT, TEACHER?
DID YOU JUST HIT ME?
AH...?!

YEAH! I DID. YOU LITTLE PUNK. AND I'LL DO IT AGAIN!
WHACK!
WHACK!
WHACK!
SUCK!! HEY! TAKE A PICTURE! HOW CAN A TEACHER BEAT UP A STUDENT?! I'M GOING TO TELL THE OFFICE OF EDUCATION ABOUT THIS!
YOU! YOU THINK HE TAPPING YOU WITH THIS PLASTIC CLUB IS THE SAME AS HITTING?! YOU CRYBABY!!
HAA~ YOU BRATS...!! ARE YOU SERIOUSLY TAKING PICTURES?! THE INTERNET'S RUINED OUR YOUTH!
YOU PUNKS! YOU DON'T TAKE PICTURES WHEN A BULLY'S BEATING ON A KID! BUT WHEN A TEACHER HITS A STUDENT, YOU DO!! YOU SLY PUNKS!!
T-... TEACHER...
FINE! TAKE THEM!!
EVEN IF I GO, I'M GONNA GO AFTER I FIX UP THIS BLOODY BRAT'S TWISTED PERSONALITY!!!
THWACK!
WACK!
WACK!
UWAHT!!! I-... I'M GONNA CALL THE COPS!!!
KUAH!! CALL THE COPS. CALL THEM!
... ...
TRY IT, YOU PUNK!!! SEE IF I FLINCH AT ALL!! AT SCHOOL, TEACHERS ARE THE COPS! YOU BRAT!!!
WHAT'S A TEACHER DOING MAKING A SCENE AT SCHOOL?
I'M SORRY. I DESERVE TO DIE.
KEEP QUIET. KEEP QUIET.
SEE? THERE'S NO ONE WHO CAN LAY A FINGER ON ME.
YOU... I'LL SEE YOU LATER.
HOW...? TO A TEACHER...
YOU.
STOP IT.
HUH? WHAT'S WITH YOU?
BULLYING HYUNSUNG AND TALKING BACK TO THE TEACHERS. JUST STOP...
Y-... YEAH. WE CAN'T JUST SIT BACK AND WATCH ANYMORE.
CUT IT OUT.
AH...

YOU BASTARDS MUST HAVE A DEATH WISH RIGHT NOW...
DO YOU WANT ME TO BEAT YOU ALL UP?!
I-... I CAN'T WATCH THIS ANY LONGER.
... ...
HONESTLY, WHAT DID HYUNSUNG DO WRONG? WILL YOU JUST STOP?
GUYS...
HEY, YOU BRATS!!! DON'T FIGHT UNTIL I COME BACK!!!
AH, PLEASE JUST GET IN.
I'M SORRY. I DESERVE TO DIE.
I GET IT, SO LET'S JUST GO.
... ...
... ...
TEACHER...
HUAAAAAAAK!

... ...
W-... WHAT? WHY AREN'T YOU SAYING ANYTHING?!
SAY SOMETHING!!!
I'M FINE WITH ANYTHING, JUST GIVE ME THE REASON...!!
NO MATTER HOW I THINK ABOUT IT...
MERE WORDS WON'T BE ENOUGH.
SEE FOR YOURSELF.
FLASH...!
THE WRONGS YOU COMMITTED...!
WATCH THEM WITH YOUR EYES WIDE OPEN...!

?!!!

MUTTER...
MUTTER...

MUTTER...
MUTTER.

PIING!
THROB...!!
ARGH...!!

KUHA...

AGAIN... ANOTHER STRANGE WORD...
WHAT WORD IS IT THIS TIME...?

IN ANY CASE...
I'LL TRY IT OUT.

THE WORD THIS TIME...

SCRATCH...

LOOKS MORE IMPORTANT...

SCRATCH...

SCRIT...

ROXINAGI'S...

SCRATCH...

...FOOTPRINT?!

TRACE 2.0
ARMOR LINE
WWW.NASTYCAT.CO.KR
NASTY CAT
LE DAM

Retranslated and edited by

Team Twisted Hel

Translator: **BlackHorus**
Translation Checker: **Sunadajae**
Proofreader: **Rexenik**
Typesetters: **Shhryr, Rexenik**
Quality Checker: **Usha**

NASTY CAT

SOMETHING LIKE THAT GUY'S ATTACKS WON'T WORK ON HIM!! SO, LEAVE HIM TO ME AND--!

CLACK!!

--AND!

DO SOMETHING ABOUT THAT DEPRESSING STUFF IN THE SKY!!

YOU...! HOW DID YOU GET HERE?!!

WE'LL TALK ABOUT THAT LATER, GO!!

BANGBANG!

BANG!

A-... ALRIGHT! THEN, I'LL LEAVE HIM TO YOU!!

PUBUBUNG!

YOU, PUNK...!!

CHAAA...

KUGWAGWA!!!

KUH...!!

GRAAH...!
I'M KIND OF VERY BUSY RIGHT NOW, SO...
GRRRR...!
GRRRR...!
LET'S END THIS QUICKLY!
HUH... HA...
HEH, HEH... HEH...
YOU...
YOU ARE -?!!!
HEEEH...
SO THIS IS HOW WE MEET AGAIN, PRESIDENT PARK.
HUHH!...
T-...
THE SUPPLIER ...?!!!
YOU, MY BOYS!!!
I WON'T LET YOU LEAVE HERE ALIVE, YOU BASTARD!!!

AS IF YOU CAN DO ANYTHING WHEN YOU'RE TRAPPED BEHIND THOSE BARS LIKE A RAT.

HIHI.

HOW DARE YOU!...?! HOW DARE YOU YOU COME HERE EVEN AFTER KILLING MY BOYS...!!

I'LL ERASE YOU!!!

I KNOW YOU'RE PISSED BECAUSE OF ME.

BUT RIGHT NOW, THAT SIDE IS IMPORTANT TOO. RIGHT?!

LOOKS LIKE YOUR BEST BUD IS IN TROUBLE. YOU SHOULD GO HELP HIM.

YOU PIECE OF SHIT!! WHAT THE HELL ARE YOU SAYING?! WHAT'S YOUR GOAL?!

I DON'T REALLY LIKE BEING SEEN HERE AND THERE, YOU SEE..

I'LL LET YOU OUT OF THERE SO... COME BACK AFTER TAKING CARE OF THAT SIDE.

WHAT...?!

I'M SAYING THAT WE SHOULD WORK OUT OUR RELATIONSHIP AFTER THAT...

HEEH...

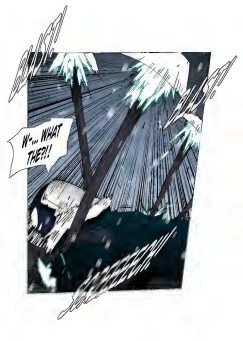
AGH...!

FUCKING BASTARD...!

WHY DOESN'T IT...!
WORK ON YOU?!!
I'M INVINCIBLE! BITCH!
DO IT SERIOUSLY THIS TIME!
KUWAH!!!
EEEK!!!
STYLE OR WHATEVER, WEAPONS STILL JUST GET IN THE WAY!!!
POW HAMMER, WAIT SUUUUUUUUST A BIT!!!
STIYAAAAAAH!!!
KWAHHH!!!
WHAT THE HELL IS THAT?!
DISGUSTING.
BRRAAHH...
KID.
SEEING AS HOW YOU DON'T FIGHT WITH YOUR OWN BODY...
I GUESS THOSE EYEBALLS ARE ALL THERE IS TO YOU... BRAH... KRAAHH...!

TCH!!!
DIE!!!
I FEEL LIKE I'M GOING TO DIE FROM THE PAIN, BUT IT'S NO USEEAAAA!!!
KUAAAAH!!!
GOOD...
COME OUT...!!
STOP!!
KUK!!
HMPH!
UHHAH!!

I'LL FINISH YOU EVEN WITHOUT YOU RUNNING TO ME; DON'T INTERFERE.
....!!
FLINCH!
FLINCH!
FLINCH!


W-... WHAT THE?!

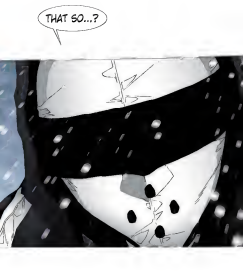
NO MATTER HOW MUCH YOU ALL STRUGGLE...
WE'VE ALREADY ACHIEVED EVERYTHING WE WANTED TO.

DAMMIT!!! WHY ARE YOU DOING THIS?! IF YOU HAVE A REASON TO TAKE REVENGE, JUST SAY IT?!
WHAT DID WE DO WRONG...?!!

"WRONG"...?
DO YOU REALLY THINK THAT NOTHING WRONG HAS BEEN DONE?
WHILE WEARING YOUR POLICE UNIFORM, EVEN IF JUST FOR A SECOND...
DO YOU NOT FEEL ASHAMED?
W-... WHAT ARE YOU?-...?!

EVEN UNTIL THE END...
DO YOU STILL PLAN ON DENYING IT?

JUST... WHAT DO YOU WANT TO SAY...?!
EVEN IF I HAVE TO DIE... I'LL AT LEAST DIE AFTER KNOWING THAT!


THAT SO...?

IF POSSIBLE...

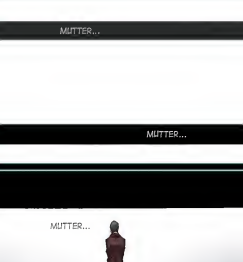
I HOPED YOU WOULD HAVE REALIZED BY YOURSELF...

MUTTER...

MUTTER...

MUTTER...
MUTTER...

HAEMAN'S LIGHT...


MUTTER...
MUTTER...

NUSILITEH'S EGG...

GOD'S NEEDLE...

MUTTER...
DUMPLUN'S RIGHT HAND.

HEY.

WHY ARE YOU MUTTERING TO YOURSELF LIKE THAT AGAIN? LET'S GO EAT.

UHH...

OKAY.

LET'S GO EAT.

TOGETHER...

TRACE 2.0
ARMOR LINE
WWW.NASTYCAT.CO.KR
NASTY CAT
JE DAM

Retranslated and edited by

Team Twisted Hel

Translator: **BlackHorus**
Translation Checker: **Sunadajae**
Proofreader: **Rexenik**
Typesetters: **Shhryr, Rexenik**
Quality Checker: **Usha**

HEY.

WHY ARE YOU MUTTERING TO YOURSELF LIKE THAT AGAIN? LET'S GO EAT.

UH...

OKAY.

LET'S GO EAT.

TOGETHER...

HYUNSUNG. WHAT DO YOU MUTTER TO YOURSELF EVERYDAY LIKE THAT FOR??

HE SAID HE WANTS TO BE A POLICE OFFICER. HE MUST BE STUDYING. STUDYING? DO YOU THINK THE POLICE TEST IS EASY?

IT'S ALL JUST MEMORIZATION.

BUT, AREN'T YOU SICK OF LIVING IN THE NIGHT DUTY ROOM?

HEY! YOU'RE SO INSENSITIVE FOR ASKING SOMETHING LIKE THAT. OF COURSE HE IS THERE'S NO TV OR ANYTHING!

NO. I'M NOT. I DIDN'T WATCH THAT MUCH TV TO BEGIN WITH ANYWAY.

THEN AGAIN... NO MATTER WHERE YOU ARE, YOU'RE ALWAYS STUDYING.

ANYWAY, YOU'RE AMAZING DOING A PART-TIME JOB TO EARN MONEY SO YOU CAN LIVE— ALL WHILE STUDYING— DO YOU THINK THAT'S FAIR IN THIS KIND OF WORLD?

AS IF THAT'S AMAZING...

HEY! HYUNSUNG. EAT MY DESSERT FOR ME. I'M FULL.

MINE TOO...

AH...!

UH. SURE.

JERKS~ THEY'RE ALWAYS PUSHING WHAT THEY DON'T WANT TO EAT ONTO HYUNSUNG.
I KNOW, RIGHT~?
... ...
HYUNSUNG, EVERYONE TAKES ADVANTAGE OF YOU LIKE THAT BECAUSE YOU'RE TOO NICE!
NAH~ LIES.
HM?
WHAT?
TODAY WAS HYUNGGU AND HARAN'S TURN.
YOU GUYS ARE TAKING TURNS IN PAIRS TO GIVE ME DESSERTS EVERYDAY.
THANK YOU.
I-... IT'S NOT LIKE THAT THOUGH...
AHEM! WHAT ARE YOU THANKING US FOR? WE'VE NEVER DONE "THAT...!
HAHA~ IT'S SO OBVIOUS! ANYWAY, THANKS TO THOSE GIVING ME THEIR DESSERTS, I DON'T HAVE TO WORRY ABOUT DINNER.
HEY, WHAT'S WITH THAT OLD-FASHIONED WAY OF SPEAKING~?
SMACK!!
URK!!
HMPH!
THE BEGGAR'S BEGGING AGAIN.
YOU SHOULD JUST FUCKING FILL YOURSELF UP ON WATER IF YOU DON'T HAVE ANY MONEY!
ER... T-... THAT SCARED ME.
... ...
SCHOOL RUNS ON THE TAXES WE PAY~ IF YOU WANT TO KEEP LIVING IN THE NIGHT DUTY ROOM, YOU SHOULD AT LEAST PAY RENT.
AND YOU'RE EVEN BEGGING FOR FOOD NOW. WHAT THE HELL ARE YOU DOING?
MONEY...
IF I GET JUST A LITTLE MORE OF IT, I'LL RENT A ROOM AND LEAVE THAT PLACE.

AS IF. DO YOU KNOW HOW LITTLE TIME WE HAVE LEFT UNTIL SENIOR YEAR IS OVER? BULLSHIT
I'M TELLING YOU TO PAY FOR USING THE NIGHT DUTY ROOM AS YOU PLEASE...
... ...
YOU ORPHAN WIMP.
YOU...!
KUWK!!!
WHAT? YOU TRYING TO FIGHT ME NOW?
BAM!!!!
KUWK!!
WANNA GO A ROUND WITH ME?
Y-... YOU BASTARD!!
WHACK!!!
GUAH!!!
HA. YOU, MOB-CHARACTER-LIKE PUNK. FIGHTING YET AGAIN.
W-... WHAT IS IT, TEACHER?!
DID YOU JUST HIT ME?
AH...?!

YEAH! I DID, YOU LITTLE PUNK. AND I'LL DO IT AGAIN!
WHACK!
WHACK!
WHACK!
FUCK!! HEY! TAKE A PICTURE! HOW CAN A TEACHER BEAT UP A STUDENT?! I'M GOING TO TELL THE OFFICE OF EDUCATION ABOUT THIS!
YOU! YOU THINK ME TAPPING YOU WITH THIS PLASTIC CLUB IS THE SAME AS HITTING?! YOU CRYBABY!!
HAA~ YOU BRATS...!! ARE YOU SERIOUSLY TAKING PICTURES?! THE INTERNET'S RUINED OUR YOUTH!
TAKE
SNAP
SNAP
YOU PUNKS! YOU DON'T TAKE PICTURES WHEN A BULLY'S BEATING ON A KID! BUT WHEN A TEACHER HITS A STUDENT, YOU DO!! YOU SLY PUNKS!!
T-... TEACHER...
FINE! TAKE THEM!!
EVEN IF I GO, I'M GONNA GO AFTER I FIX UP THIS BLOODY BRAT'S TWISTED PERSONALITY!!
THWACK!
HACK!
HACK!
LWAAHT!!! I-... I'M GONNA CALL THE COPS!!!
KUAH!! CALL THE COPS, CALL THEM!
... ...
TRY IT, YOU PUNK!! SEE IF I FLINCH AT ALL!! AT SCHOOL, TEACHERS ARE THE COPS! YOU BRAT!!!
WHAT'S A TEACHER DOING MAKING A SCENE AT SCHOOL?
I'M SORRY. I DESERVE TO DIE.
SEE? THERE'S NO ONE WHO CAN LAY A FINGER ON ME. YOU... I'LL SEE YOU LATER.
HOW...? TO A TEACHER...
YOU.
STOP IT.
HUH? WHAT'S WITH YOU?
BULLYING HYUNSUNG AND TALKING BACK TO THE TEACHERS. JUST STOP...
Y-... YEAH. WE CAN'T JUST SIT BACK AND WATCH ANYMORE.
CUT IT OUT.
AH...

YOU BASTARDS MUST HAVE A DEATH WISH RIGHT NOW...

DO YOU WANT ME TO BEAT YOU ALL UP?!

I-... I CAN'T WATCH THIS ANY LONGER.

... ...

HONESTLY, WHAT DID HYUNSUNG DO WRONG? WILL YOU JUST STOP?

GUYS...

HEY, YOU BRATS!!! DON'T FIGHT UNTIL I COME BACK!!!

AH, PLEASE JUST GET IN.

I'M SORRY. I DESERVE TO DIE.

I GET IT, SO LET'S JUST GO.

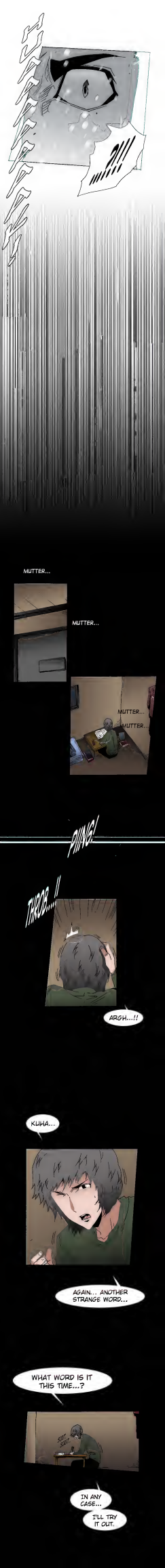
... ...

... ...

TEACHER..

HUAAAAAAAK!

GRRR...!
... ...
FFFF


?!!!
MUTTER...
MUTTER...
MUTTER...
MUTTER...
PHANG!
THROB...!!
ARGH...!!
KUHA...
AGAIN... ANOTHER STRANGE WORD...
WHAT WORD IS IT THIS TIME...?
IN ANY CASE...
I'LL TRY IT OUT.

TRACE 2.0
ARMOR LINE
WWW.NASTYCAT.CO.KR
NASTY CAT
THE DAM

Retranslated and edited by

Team Twisted Hel

Translator: **BlackHorus**
Translation Checker: **Sunadajae**
Proofreader: **Rexenik**
Typesetters: **Shhryr, Rexenik**
Quality Checker: **Usha**